

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1975.

TABLE DES MATIERES.

Projet de loi	Palles	2
Tableaux de la loi.		
Titre I. - Dépenses courantes	4	
Titre II. - Dépenses de capital.	10	
Tableau des amortissements de la Dette publique	12	
Titre IV. - Section particulière	14	
Programme justificatif.		
Tableau comparatif des dépenses.	20	
Articles 2 à 4 de la loi	26	
Titre I. - Dépenses courantes	27	
Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des «Amortissements de la Dette publique»	28	
Titre II. - Dépenses de capital	80	
Titre IV. - Section particulière	83	
Annexes.		
Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1973 et au 30 juin 1974	87	
Situation de la dette garantie par l'Etat au 31 mars 1974 ...	97	

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

RIJKSSCHULDBEGROTING voor het begrotingsjaar 1975.

INHOUDSTAFEL.

Wetsontwerp	Bladz.	2
Wetstabellen.		
Titel I. - Lopende uitgaven	5	
Titel II. - Kapitaaluitgaven	11	
Tabel van de aflossingen van de Rijksschuld	13	
Titel IV. - Mzonderlijke sectie... ..	15	
Verantwoordingsprogramma.		
Vergelijkende tabel der uitgaven	21	
Artikelen 2 tot 4 van de wet	26	
Titel I. - Lopende uitgaven	27	
Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de «Aflossingen van de Rijksschuld»	29	
Titel II. - Kapitaaluitgaven	80	
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	83	
Bijlagen.		
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1973 en op 30 juni 1974	87	
Stand van de Schuld onder Staatswaarborg uitgegeven op 31 maart 1974... ..	97	

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1975 des crédits non dissociés s'élevant aux montants ci-après (en millions de francs) :

Dépenses courantes (Titre I)	52 611,9
Dépenses de capital (Titre II)	274,7
Total pour les Titres I et II	52946,6
Amortissements de la Dette publique.	<u>33040,3</u>
Total	85986,9

Ces crédits sont énumérés aux tableaux Titres I et II de la présente loi ainsi qu'au tableau réservé aux amortissements de la Dette publique.

Art. 2.

La Ligue des Familles nombreuses de Belgique est autorisée à émettre pour son Fonds des Etudes, sous la garantie de l'Etat, des emprunts dont le montant en circulation ne peut excéder 131,5 millions de francs.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement de ces emprunts sont soumises à l'approbation du Ministre des Finances. Les charges d'intérêt sont supportées par l'Etat.

Art. 3.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTENEN BESLUITENWIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1975 worden niet gesplitste kredieten geopend ten bedrage van (in miljoenen frank) :

Lopende uitgaven (Titel I)	52671,9
Kapitaaluitgaven (Titel II).	274,7
Totaal voor Titels I en II	52946,6
Aflossingen van de Rijksschuld.	<u>33040,3</u>
Totaal	85986,9

Die kredieten worden opgesomd in de tabellen Titels I en II van deze wet alsmede in de voor de aflossingen van de Rijksschuld bestemde tabel.

Art. 2.

De Bond van de Grote Gezinnen van België wordt gemachtigd, voor zijn Studiefonds, leningen uit te geven met Staatswaarborg waarvan het bedrag in omloop 131,5 miljoen frank niet mag overschrijden.

De interest- en delgingsvoorwaarden van deze leningen worden ter goedkeuring aan de Minister van Financiën voorgelegd. De interestlasten worden door de Staat gedragen.

Art. 3.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervolledigen.

Art. 4.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Art. 5.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du Titre IV joint à la présente loi, sont évaluées à 37640 400 000 francs pour les recettes et à 37640 800 000 francs pour les dépenses.

Art. 6.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du Titre IV joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.1.B du tableau du Titre IV se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 17 octobre 1974.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Art. 4.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabel mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Art. 5.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de bij deze wet gevoegde tabel van Titel IV worden geraamd op 37 640 400 000 frank voor de ontvangsten en op 37 640 800 000 frank voor de uitgaven.

Art. 6.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

Art. 7.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.1.B van de tabel van Titel IV, debet staat.

Gegeven te Brussel, 17 oktober 1974.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

S 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	3,0
	Total pour le S 1	3,0

S 2. Achat de biens non durables et de services.

12.20	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts émis par l'Etat	59,4
12.11	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 21 juin 1930 et du 17 mars 1936)	0,1
	Total pour le S 2	93,5
	Total pour le chapitre I	96,5

CHAPITRE II

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	41326,7
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaie étrangère)	188,3
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	915,6
21.04	Intérêts et primes des Bons du Trésor (en monnaie étrangère) et allocation, soit au remboursement des Bons du Trésor émis en devises, du vu de remboursement (pour "Emoire")	—
21.05	Intérêts de la Dette belge garantie en devises, reprise par la Belgique	31,7
21.06	Intérêts sur cautions des emprunts	85,0
21.07	Paiement à l'oppos. des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêts royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêts du R. de 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	0,5
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	8774,3
21.09	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	0,1
21.10	Primes de remboursement et lots	47,8
	Total pour les articles 21	51370,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlofkredieten	Crédits d'ordonnance-ment Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Loonkosten in verband met de uitgave van leningen	11,10
—	—	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	—	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeelrelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	12,20
—	—	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.	12,21
—	—	Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchrvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	12,22
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD EN BIJDRAGEN
IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

—	—	Rente van de leningen op lange termijn (in franken)	21,01
—	—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munten)	21,02
—	—	Rente van Schatkisrcertificaten (in franken)	21,03
—	—	Rente en premies van de Schatkistbons (in vreemde munten) en bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbons uirgegeven beneden de voer van terugberaling (pro memorie).	21,04
—	—	Rente van de gewaarborgde Kongolése schuld in deviezen overgenomen door België ...	21,05
—	—	Rente op borgtochten en consignariën	21,06
—	—	Betaling aan de verzetbetekenaar, tezen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	21,07
—	—	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten nier in andere artikelen werden voorzien.	21,08
—	—	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvooreringen ten laste of ten voordele van de Staat en de provincien.	21,09
—	—	Terugbetalingspremies en loten	21,10
—	—	Totaal voor de artikelen 21.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

22.01	Charges d'intérêts des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges	16,5
22.02	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.	35,0
22.03	Somme fixe à paver jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 18951	0,1
22.04	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).	0,8
22.05	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	56,4
Total pour les articles 22		<u>108,8</u>
Total pour le chapitre II		51478,8

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

32.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts de Bruxelles» à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association.	8,5
-------	--	-----

Transferts de revenus aux ménages.

33.02	Charge d'intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1973).	7,8
33.03	Rente au nom du prince de Waterloo.	0,1
Total pour les articles 33		<u>7,9</u>

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1,5
34.02	Rachat des droits de fanal	0,2
Total pour les articles 34		<u>1,7</u>
Total pour le chapitre III		18,1

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS D2 REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	14,0
41.02	Transferts de revenus au Fonds des Routes pour les charges d'intérêts de ses emprunts (pour mémoire)	—
Total pour les articles 41		<u>14,0</u>

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGA VEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Yastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnances-rings-kredieten		

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

—	—	Rentelasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwezen uitgegeven leningen.	22.01
—	—	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen aangeboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	22.02
—	—	Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	22.03
—	—	Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	22.04
—	—	Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting uitgegeven leningen.	22.05
—	—	Totaal voor de artikelen 22.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK M.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd «Paleis voor Schone Kunsten te Brussel» als deelneming van de Staat in de rentedienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.	32.01
---	---	---	-------

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	Renten van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, met Staatswaarborg aangeane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1973).	33.02
—	—	Rente op naam van de prins van Waterloo	33.03
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	[aarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.	34.01
—	—	Afkoop van de bakengelden	34.02
—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk M.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	41.01
—	—	Inkomensoverdrachten aan het We-fonds voor de rentelasten van zijn leningen (pro memorie).	41.02
—	—	Totaal voor de artikelen 41.	

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplijste kredieten</i>
------	----------	--

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	<u>0,3</u>
	Total pour le chapitre IV	14,3

CHAPITRE 01.

DIVERS.

01.01	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. - Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	39,0
01.02	Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes	65,2
01.03	Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International	20,0
01.04	Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ...	510,0
01.05	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Etat par la Société Nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	<u>430,0</u>
	Total pour le chapitre 01	<u>1064,2</u>
	Total pour le Titre I. - Dépenses courantes	52671,9

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Yastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnances-kredieten		

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK OL.

DIVERSEN.

—	—	Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. -- Sommen overgenomen door de Staat ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samensrelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	01.01
—	—	Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten.	01.02
—	—	Interessen, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verbintenissen van de Belgische Staat ten oversraan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.	01.03
—	—	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer	01.04
—	—	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.	01.05
—	—	Totaal voor hoofdstuk OL.	
—	—	Totaal voor Titel I. - Lopende uitgaven,	

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51,01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.	0,6
51,02	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961	224,0
		Total pour le chapitre V 224,6

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.

Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

61,01	Transferts de capitaux au Fonds des Routes pour l'amortissement de ses emprunts (pour mémoire)	—
		Total pour le chapitre VI —

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81,01	Charges d'amortissement des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges	33,1
81,02	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	0,3
81,03	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,4
81,04	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	16,3
		Total pour le chapitre VIII 50,1
		Total pour le Titre II. - Dépenses de capital 274,7
		Total pour les Titres I et II 52946,6

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk, genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.	51,01
—	—	Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	51,02
—	—	Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	Vermogensoverdrachten aan het Welzijnfonds voor de aflossing van zijn leningen (pro memoria).	61,01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

—	—	Aflossingslasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	81,01
—	—	Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	81,02
—	—	Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	81,03
—	—	Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	81,04
—	—	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
—	—	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
—	—	Totaal voor Titels I en II.	

TABLEAU DES AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91,01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	31802,7
91,02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	863,4
91,03	Amortissement de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique ...	<u>374,2</u>
	Total pour les amortissements de la Dette publique	<u>33 040,3</u>
	Total général pour le budget de la Dette publique	<u>85986,9</u>

(In miljoenen frank.)

TABEL VAN DE AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Crédits dissociés — Gesplītste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastie)(ings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in franken)	91,01
—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munten)	91,02
—	—	Aflossing van de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België,	91,03
—	—	Totaal voor de aflossingen van Overheidsschuld,	
—	—	Algerneen totaal voor de Rijksschuldbegroting,	

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

1 ^{er} Q.	2 ^e Q.	3 ^e Q.	4 ^e Q.	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1975 — Saldo op 1 januari 1975	Recettes de l'année — Ontuangen van het jaar
--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	----------	---	--

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

600	1	B	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921) :			
			Soldes.		1,0	
			Recettes:			
			- d'origine budgétaire (art. 41.01 du budget de la Dette publique)	14,0		
			- particulières "patrimoniales"	0,1		
				14,1		14,1
			Dépenses:			
			- non patrimoniales			

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

660	1	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4 % 1955-1975:			
			Soldes.	—		
			Recettes:			
			- particulières, patrimoniales			1657,5
			Dépenses:			
			- patrimoniales			
660	2	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4 % 1955-1975 de la Société Nationale des Chemins de fer Belges ;			
			Soldes.	—		
			Recettes:			
			- particulières, patrimoniales			378,8
			Dépenses:			
			- patrimoniales			
660	3	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1968-1975-1983 :			
			Soldes.	—		
			Recettes:			
			- particulières, patrimoniales			5370,0
			Dépenses:			
			- patrimoniales			

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van et jaar	Solde au 31 décembre 1975 — Saldo op 31 december 1975	TEKSTEN	660	1	B
--	---	---------	-----	---	---

SECTIE 1.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921):

600 1 B

0,6

Saldo's.

Ontvangsten:

- van budgettaire oorsprong (art. 41.01 van de Rijks- schuldbezetting)	...	...	...	...	...	14,0
- bijzondere, niet-patrimoniale	...	...	...	...	...	0,1
						14,1

Uitgaven:

14,5

- niet-patrimoniale.

HOOFDSTUK II.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 4 % lening 1955-1975:

660 1 B

—

Saldo's.

Ontvangsten:

- bijzondere, patrimoniale.

Uitgaven:

- patrimoniale.

1657,5

Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 4 % lening 1955-1975
van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:

660 2 B

—

Saldo's.

Ontvangsten:

- bijzondere, patrimoniale.

Uitgaven:

- patrimoniale.

378,8

Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van
de lening 1968-1975-1983:

660 3 B

—

Saldo's.

Ontvangsten:

- bijzondere, patrimoniale.

Uitgaven:

- patrimoniale.

5370,0

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

			LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1975 — Saldo op 1 januari 1975	Recettes de l'année — Ontvangsten t'an het jaar
660	4	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1969-1975-1982 :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			- particulières, patrimoniales ;		3250,0
			Dépenses :		
			- patrimoniales ;		
660	5	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1969-1975-1981 :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			- particulières, patrimoniales ;		5450,0
			Dépenses :		
			- patrimoniales ;		
660	6	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations des emprunts réunis 1969/1970-1975-1981 :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			- particulières, patrimoniales ;		21520,0
			Dépenses :		
			- patrimoniales ;		
Totaux pour le Titre IV. - Section particulière.				1,0	37640,4

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 17 octobre 1974.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven t'an et jaar	Solde au 31 décembre 1975 — Saldo op 31 december 1975	TEKSTEN	Aan de Staat	aan de Staat	2
		Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1969-1975-1982:	660	4	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
3250,0		Uitgaven : — patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1969-1975-1981:	660	5	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
5450,0		Uitgaven : — patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de gegroepeerde leningen 1969/1970-1975-1981:	660	6	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
21520,0		Uitgaven : — patrimoniale.			
37640,8	0,6	Totale voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie.			

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 17 oktober 1974.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1975 (Crédits adaptés) (1)	1974 (Crédits adaptés) (1)
		(Amort., p. a. Ste. kredieten)	(Amort., p. a. Ste. kredieten) (1)
		Crédits non dissociés	Crédits non dissociés (2)
		—	—
		(Amort., p. a. Ste. kredieten)	(Amort., p. a. Ste. kredieten) (2)
(1)	(2)	(3)	(4)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

S I. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'acquisition d'employés	3,0	3,0
-------	---	-----	-----

S 2. Achats de biens non durables et de services.

IUO	Allocation à l'Etat pour dépenses de fonctionnement des frais		
IUI	d'entretien et de circulation fiduciaire	34,0	34,0
IUI	Frais relatifs à divers services et annuités	59,4	55,3
	Servitudes attachées à la Rente annuelle	0,1	0,1

Total pour le S 2

93,5

89,4

Total pour le chapitre I

96,5

92,4

CHAPITRE 11.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS
DES ENTREEPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	41326,7	34726,7
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	188,3	224,7
21.03	Intérêts des emprunts à court terme (en francs)	915,6	1066,2
21.04	Intérêts et primes des Bons du Trésor (en monnaies étrangères)	—	2,3
21.05	Intérêts de 13 Dene com:olalie reprise P3r la Bel:Uque	31,7	46,1
21.06	Intérêts sur C3urionncmt:nls et cons:alions	85,0	75,0 ⁽¹⁾
21.07	Paiement des rit:CS fro:lpes d'oppos:ition	0,5	0,5
21.08	Intérêts et fr:is des capit:ullemprantés ou à emprunter ...	8774,3	8009,6
21.09	Coupons relevés de la prescription	0,1	— ⁽¹⁾
21.10	Primes de remboursement et lots	47,8	48,4

Total pour les articles 21

51370,0

44199,5

Contributions à la charge d'intérêts d'emprunts publics.

22.01	Charges d'intérêts des emprunts S.N.C.B.	16,5	36,0
22.02	Sommes à verser à la R.T.T.	35,0	35,0
22.03	Somme fixe à payer à 13 S.A. du Canal et des Installations		
	m:ntimes de Bruxelles	0,1	0,1
22.04	Intérêts des emprunts C.I.B.Eo- Part de l'Etat	0,8	0,8
22.05	Charges d'intérêts des emprunts SoNoL	56,4	57,0

Total pour les articles 22

108,8

128,9

Total pour le chapitre II

51478,8

44328,4

(1) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget de la Dene publique.

(2) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(3) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(4) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(5) Non compris un crédit supplémentaire sur année antérieure de 7,8 millions de francs.

(6) Jusqu'en 1974, crédit prévu à l'article 21.03 du budget des Finances.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1974 (Réalisations) (1) (V t:Tu'e:;e11;i1k1l1:-en)			1971 (Réalisations) (2) (V e':te'-e11;i1k1l1:Srell)		TEI-STEN (3)	An.
Engagements (4) Vastleggingen (4)		Ordonnancements (5) Ordonnanceringen (5)	Ordonnancements (6) Ordonnanceringen (6)			
Sur crédits non dissociés C') OP niet gesplitste kredieten f')	Sur crédits non dissociés 1973 11 OP niet gesplitste kredieten 1973 11	Sur crédits non dissociés reportes de 1972 OP niet gesplitste kredieten overblijvend 1972 11	Sur crédits non dissociés 1971 11 OP niet gesplitste kredieten 1971 11	Sur crédits non dissociés reportes de 1971 OP niet gesplitste kredieten overblijvend 1971 11		
(9)	(11)	(113)	(114)	(116)		
					(17)	(118)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopen de uitgaven voor KOC-dermen die bestaan.

S 1. Lopen de sociale lasten.

2,4	1,4	0,2	1,8	0,2
14,0	34,0	14,0	—	34,0
4,5	33,9	4,3	13,4	0,4
0,1	0,1	—	0,1	—
83,6	65,0	38,3	23,5	34,4
86,0	70,4	38,5	25,3	14,6

Loonkosten in verband met de uitgaven van leningen ... 11.10

S 2. Aankoop van niet-duunameren en van diensten.

Toelage aan de N.B.B. als gedeeltelijke schadevergoeding voor de insrandhouding van de biljardenomloop. 12.20

Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten. 12.21

Luchtwartservireten : Jaarrekeningen ... 12.22

Totaal voor S 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD
EN BIJDAGEN IN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

30558,2	30588,2	16,~	25 129,1	—
250,6	250,6	—	333,6	—
1225,4	1115,4	—	912,4	—
11,7	21	149,8	77,0	—
59,1	59,1	—	76,1	—
65,2	65,2	44,9	15,0	26,7
3324,9	3324,9	—	3654,7	—
64,5	64,5	—	59,1	—
35579,9	3579,9	211,6	30277,0	26,7

Rente van de leningen op lange termijn (in franken) ... 21.01

Rente van de leningen op korte termijn (in vreemde munten) ... 21.02

Rente van schatkisscheffingen (in franken) ... 21.03

Rente en premies van de schuldverschotten (in vreemde munten) ... 21.04

Rente van de Kongolese schuld over de Belgische Staat ... 21.05

Rente op bankrekeningen en deposito's ... 21.06

Betaling van de met venter bezwaarde effecten ... 21.07

Rente en kosten van de re lenen genomen of te nemen kapitaal ... 21.08

Coupons onttrokken aan de verjaardagen ... 21.09

Teruggelaten premies en loren ... 21.10

Totaal voor de artikelen 21.

Bijdragen in rentes van openbare bedrijven.

43,8	43,8	—	51,3	—
9,5	9,5	15,2	—	15,5
0,1	0,1	—	0,1	—
0,8	0,8	—	0,8	—
57,6	57,6	—	58,0	—
m.s.	111,8	15,2	110,2	15,5
35691,7	35691,7	226,8	30387,2	42,2

Rentelasten van de leningen N.M.B.5. ... 22.01

Sommen af te dragen aan de R.T.T. ... 22.02

Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen ... 22.03

Rente van de leningen B.J.W. - Aandeel van de Staat ... 22.04

Rentelasten van de leningen N.M.H. ... 22.05

Totaal voor de artikelen 22.

Totaal voor hoofdstuk II.

(.) De kolommen (4), (5), (7), (S), (10), (12) en (15) werden hier opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de Rijks-schuld begroting.

f) De aangepaste kredieten bevatten hier de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(g) Het beschikbare gedeelte van de hier gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(h) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(i) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 7,8 miljoen frank.

(j) Tot 1974 werd het krediet uitgetrokken op artikel 21.03 van de begroting van Financiën.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	1975 (Crédits sollicités) (Aanvraag kredieten)	1974 (Crédits adaptés) (*) (Aanvraag kredieten) (*)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (*) — Niet gesplitste kredieten (*)
(1)	(2)	(3)	(6)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

32.01	Emprunts «Palais des Beaux-Arts» - Intérêts	8,5	7,8
-------	--	-----	-----

Transferts de revenus aux ménages.

33.02	Emprunts «Ligue des Familles nombreuses» - Intérêts ...	7,8	7,8
33.03	Rente au nom du Prince de Waterloo	0,1	0,1
	Total pour les articles 33	7,9	7,9

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen	1,5	1,4
34.02	Rachat des droits de fanal	0,2	0,2
	Total pour les articles 34	1,7	1,6
	Total pour le chapitre III	18,1	17,3

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des Combattants	14,0	10,0
41.02	Emprunts «Fonds des Routes» - Intérêts	—	—
	Total pour les articles 41	14,0	10,0

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	0,3	0,3
	Total pour le chapitre IV	14,3	10,3

CHAPITRE 01.

DIVERS.

01.01	Formation du capital d'établissement de la S.N.C.V.	39,0	39,0
01.02	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique	65,2	65,2
01.03	Intérêts et frais - Accords internationaux de paiement ...	20,0	20,0
01.04	Versement au Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion	510,0	510,0
01.05	Emprunts de la S.N.D.E. - Part de l'Etat	430,0	400,0
	Total pour le chapitre 01	1064,2	1034,2
	Total pour le Titre I	52671,9	45482,6

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1~73 (Réalisations)  — (VcaTwe:enlikins:c1J) 		1972 (Réalisations)  — (VerU'ez:cn'w'iki1JKC1J) 		TEKSTEN  	
--	--	---	--	---	--

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Subsidies aan bedrijven.

6,3	6,3	—	4,2	—	Leningen «Paleis voor Schone Kunsten» — Rente	32.01
6,8	6,8	—	6,6	—	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
0,1	0,1	—	0,1	—	Leningen «Bond der Grote Gezinnen» — Rente	33.02
					Rente op naam van de Prins van Waterloo	33.03
6,9	6,9	—	6,7	—	Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

1,4	1,4	1,4	—	1,4	Jaarrente voor her onderhoud van het kanaal van Terneuzen	34.01
0,1	0,1	0,1	—	0,1	Afkoop van de bakengelden	34.02
1,5	1,5	1,5	—	1,5	Totaal voor de artikelen 34.	
14,7	14,7	1,5	10,9	1,5	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

15,0	15,0	—	25,0	—	Doratie der Srijders	41.01
			3212,5	—	Leningen «Wegenfonds» — Rente	41.02
15,0	15,0	—	3237,5	—	Totaal voor de artikelen 41.	

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

0,3	0,3	—	0,3	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01
15,3	15,3	—	3237,8	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

36,4	36,4	—	33,0	1,8	Samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van de N.M.V.B.	01.01
65,2	65,2	—	65,1	—	Annuititeiten te betalen aan her Gemeentekrediet van België ...	01.02
					Rente en kosten - Internationale bevalinasakkoorden	01.03
510,0	510,0	—	510,0	—	Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.	01.04
336,3	336,3	31,6	300,4	15,9	Leningen N.M.W.L. — Aandeel van de Staat	01.05
947,7	947,7	31,6	908,5	17,7	Totaal voor hoofdstuk 01.	
36755,6	36740,0	298,4	34569,7	96,0	Totaal voor Titel I.	

(1) à (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1974 (Crédits adjoints) (Aanvullende kredieten)	1974 (Crédits adjoints) (i) (Aanvullende kredieten) (i)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (i) — Niet gesplitste kredieten (i)
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Emprunts "Palais des Beaux-Arts" - Amortissements	0,6	0,5
51.02	Garantie de change S.N.C.I.	224,0	167,2
	Total pour le chapitre V	224,6	167,7

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

61.01	Emprunts «Fonds des Routes» - Amortissements	—	—
	Total pour le chapitre VI	—	—

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATION
DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.01	Charges d'amortissement des emprunts S.N.C.B.	33,1	112,6
81.02	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,3	0,3
81.03	Amortissement des emprunts C.I.B.E. - Part de l'Etat	0,4	0,3
81.04	Charges d'amortissement des emprunts S.N.L.	16,3	15,6
	Total pour le chapitre VIII	50,1	128,8
	Total pour le Titre II	274,7	296,5
	Total pour les Titres I et II	52946,6	45779,1

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	31802,7	29681,3
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étran- gères)	863,4	905,8
91.03	Amortissement de la Dette congolaise reprise par la Belgique	374,2	363,1
	Total pour les amortissements de la Dette publique	33040,3	30950,2
	Total général pour le budget de la Dette publique	85986,9	76729,3

(i) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1971 (Réalisation) (Verwezenlijkingen)		1972 (Réalisation) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés 1973 (1) OP niet gesplitste kredieten (3)		Sur crédits non dissociés reportés de 1972. OP niet gesplitste overgebracht van 1972			
(9)		(13)			
Sur crédits non dissociés 1973 (1) OP niet gesplitste kredieten (3)		Sur crédits non dissociés reportés de 1972. OP niet gesplitste overgebracht van 1972		TEKSTEN	Art.
Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés 1973 (1) OP niet gesplitste kredieten (3)		Sur crédits non dissociés reportés de 1972. OP niet gesplitste overgebracht van 1972			
(9)		(13)			

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

0,5	0,5	—	0,5	—
74,2	74,2	32,4	133,4	184,9
74,7	74,7	32,4	133,9	184,9

Leningen « Paleis voor Schone Kunsten » - Aflossingen ...	51,01
Wisselgarantie N.M.K.N. ...	51,02

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	—	3156,3	—
—	—	—	3156,3	—

Leningen « Wegenfonds » - Aflossingen ...	61,01
---	-------

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMING IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

186,1	186,1	—	181,3	—
0,3	0,3	—	0,2	—
0,3	0,3	—	0,3	—
15,0	15,0	—	14,5	—
201,7	201,7	—	196,3	—
276,4	276,4	32,4	3 486,5	184,9
37032,0	37016,4	330,8	38056,2	280,9

Aflossingslasten van de leningen N.M.B.S. ...	81,01
Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.	81,02
Aflossing van de leningen « B.J.W. » - Aandeel van de Staat.	81,03
Aflossingslasten van de leningen N.M.H. ...	81,04

Totaal voor hoofdstuk VIII.

Totaal voor Titel II.

Totaal voor Titels I en II.

AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

21754,6	21754,6	—	18497,6	—
891,9	891,9	—	1149,2	—
321,1	321,1	—	358,3	—
22967,6	22967,6	—	20005,1	—
59999,6	59984,0	330,8	58061,3	280,9

Aflossing van de leningen op lange termijn (in franken) ...	91,01
Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munten).	91,02
Aflossing van de Kongolese Schuld overgenomen door België.	91,03

Totaal voor aflossingen van Overheidsschuld.

Algemeen royaal voor de Rijksschuldbegroting.

(1) à (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.

Montant des emprunts en circulation au 31 décembre 1973 ...	F 107500000
Autorisation d'emprunt octroyée pour l'année 1974 ...	12 000 000
Autorisation d'emprunt sollicitée pour l'année 1975 ...	12000000
	F 131500000

JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de l'article 4 permettent dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 4 DU PROJET DE LOI.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des proratas d'intérêt sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doive être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce manquant n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuillet d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Bedrag der leningen in omloop op 31 december 1973	F 107500000
Leningsmachting toegestaan voor het jaar 1974 ...	12000000
Leningsmachting aangevraagd voor het jaar 1975 .	12000000
	F 131500000

VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie, dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan het totaal, per lening, de contractueel voorziene annuïteit niet overtreft.

De bepalingen van artikel 4 laten toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, voor de rentedienst uitgetrokken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besreëd, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 4 VAN HET WETSONTWERP.

Voor sommige directe en indirecte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uirgiftebesluiten gevoegde aflossings-tabel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominaal kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in het uirgiftebesluit voorziene terugbetalingsvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitloting.

Wanneer de dotatie bestemd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uirgetrokken op het begrotingsjaar dar de vervaldag voorafgaat, kan het gebeuren dar ingevolge de aanrekening van de rentepororata's van de teruggekochte obligaties op deze dotatie, deze laatsre onvoldoende is en aangevuld moet worden door de storting van een complementaire dorade.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aanpassingsblad op te nemen.

Anderzijds dienr opgemerkt dar, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal vóór de contractuele vervaldag, het kredier uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rentedienst van de lening te verzekeren ongebruikt zal blijven naar rato van de [aar-rente op dit afgelost kapitaal.

Her is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotaties aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

TITRE 1.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.10. - Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.

TITEL 1.

LOPENDE UITGAVEN.

HOOFDSTUK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.10. - Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	3000000	3000000	2381000	Eigenlijk loon ... 111

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.20. - Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.20. - Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
123 Achat de services spécifiques ... F	34000000	34000000	34000000	Aankoop van specifieke diensten... 123

Art. 12.21. - Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.

Art. 12.21. - Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat geüaarborgde leningen.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	55034000	51029000	33824000	Algemene werkingskosten . 121
123 Achats spécifiques ...	4300000	4300000	(98000)	Specifieke aankopen ... 123
F	59334000	55329000	33824000	

Justification:

L'augmentation du crédit de 4005000 francs est corrélative à la majoration des frais d'amortissement (3405 000 francs), de publicité (400000 francs) et d'impression des titres (200 000 francs).

Art. 12.22. - Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).

Verantwoording:

De krediervermeerdering van 4 005 000 frank houdt verband met de verhoging van de kosten inzake aflossing (3405 000 frank), publiciteit (400 000 frank) en het drukken van effecten (200000 frank).

Art. 12.22. - [aarrente 3 % als uergoeding uit hoofde van luchtvaartserviututen (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
123 Achat de services spécifiques ... F	25000	25 000	25 000	Aankoop van specifieke diensten ... 123

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des « Amortissements » de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

C u l t u r e l l e r e s	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,01 (0)	Art. 91,01 (U)

A. - DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS.

211	Dette à 2½ % dérivant de l'exécution des SS 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842: intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1975 sur un capital de F 219959631,74)	5499	—
Dette 3 %, 1 ^{re} série:			
211	- Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 20 302 400 francs présumé en circulation au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1975... ..	610	—
Dette 3 %, 2 ^e série:			
211	- Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 142508 850 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1975... ..	4276	—
Dette 3 %, 3 ^e série:			
211	- Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 9750400 francs présumé en circulation au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1975... ..	293	—
Dette à 3 J/. % de 1937:			
211	- Intérêts à 3 J/. % sur le capital nominal de 1314824000 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mars 1975	46019	
911	- Amortissement		54870
Justification 1 (°).		100889	
Dette à 3 J/. % de 1943:			
211	- Intérêts à 3 J/. % sur le capital nominal de 1 009 927 000 francs présumé en circulation au 15 avril 1975	35348	
911	- Amortissement		125 707
Justification 1 (°).		161055	
Dette 4 % unifiée, 1 ^{re} série:			
211	- Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1748385378 francs en circulation au 31 mars 1974 (échéance du 1 ^{er} février 1975)... ..	69936	
911	- Amortissement:		
	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9148412 877,50 francs émis primitivement au 31 mars 1974 • F 91484129		
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 7400027500 francs amorti au 31 mars 1974... .. F 296001100		387485
		457421	

Justification: L'augmentation représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur le capital nominal de 52 000 francs émis du 31 juillet 1973 au 31 mars 1974 en paiement de dommages de guerre 1914-1918 et d'un nominal de 19488000 francs provenant de la conversion d'un capital égal de la Dette 4 % unifiée, 3^e série.

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(00) Amortissement de la Dette publique.

(°) Justification 1: voir in fine Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld »,

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1974</i>		Dépenses probables pour l'année 1973 <i>WaaTschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	5 e u
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts <i>Rente</i>	Amortissement <i>Aflossing</i>		

A. - SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANKEN.

5499	—	5499	—	2 1/2 % schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842: renten van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1975 op een kapitaal van F 219959631,74).	211
610	—	685	—	3 % Schuld, 1 ^e reeks: — Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 januari en per 1 juli 1975 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 20302 400 frank.	211
4276	—	4428	—	3 % Schuld, 2 ^e reeks: — Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 mei en per 1 november 1975 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 142508 850 frank.	211
293	—	323	—	3 % Schuld, 3 ^e reeks: — Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 februari en per 1 augustus 1975 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 9750400 frank.	211
48117	—	50115	—	3 1/2 % Schuld van 1937: — Rente 3 1/2 % op het vermoedelijk per 1 maart 1975 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1314 824 000 frank.	211
47683	—	50984	—	— Aflossing	911
95800	—	101099	—	Verantwoording 1 (').	
40071	—	44558	—	3 1/2 % Schuld van 1943: — Rente 3 1/2 % op het vermoedelijk per 15 april in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 009 927 000 frank.	211
97544	—	117442	—	— Aflossing	911
137615	—	162000	—	Verantwoording 1 (').	
81487	—	86455	—	Geünificeerde 4 % Schuld, 1 ^e reeks: — Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 748 385 378 frank in omloop op 31 maart 1974 (vervaldag 1 februari 1975).	211
375013	—	369326	—	— Aflossing: a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1974 uitgegeven nominaal kapitaal van 91484129 frank b) Rente 4 % op het op 31 maart 1974 afgeloste kapitaal van 7400027500 frank	911
456500	—	455781	—	F 91484129 F 296001000	

Verantwoording : De vermeerdering vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een van 31 juli 1973 tot 31 maart 1974 in betaling van oorlogsschade 1914-1918 uitgegeven nominaal kapitaal van 52 000 frank en op nominaal 19 488 000 frank voortkomend van de conversie van een even groot kapitaal geünificeerde 4 % Schuld, 3^e reeks.

(') Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.
(') Aflossing van Overheidsschuld.
(') Verantwoording 1: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique »,

(En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
	Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 (")
<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série:</i>		
211 - Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 793 450 925 francs en circulation au 31 mars 1974 (échéance du 1 ^{er} août 1975)	71739	
911 - Amortissement:		
a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9596 176925 francs émis primitivement au 31 mars 1974 F 95961769		
b) Intérêts à 4 % sur le capital de 7802726000 francs amorti au 31 mars 1974 F 312109040		
		408070
		479809
Justification: L'augmentation représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 14591 000 francs provenant de la conversion d'un capital égal de la Dette 4 % unifiée, 3 ^e série.		
<i>Dette 4 % unifiée (3^e série) non amortissable (susceptible de conversion en Dette 4 % 1^{re} et 2^e séries, en cas d'annulation d'inscriptions nominatives) :</i>		
2U - Intérêts:		
Arrérages à 4 % sur le capital de 15 083 500 francs inscrit au Grand-Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267 (échéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1975).	604	—
Justification: La diminution résulte de la conversion d'un capital nominal total de 34 079 000 francs en obligations de la Dette 4 % unifiée, 1 ^{re} et 2 ^e séries.		
<i>Emprunt 4 % de la Libération:</i>		
211 - Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 3 292 053 000 francs présumé en circulation au 15 novembre 1975	131683	
911 - Amortissement		393431
Justification 1 (').		525114
<i>Emprunt 4,25 % 1954-1974 (pour mémoire) :</i>		
211 - Intérêts	—	—
Justification: Charges supprimées, l'emprunt 4,25 % 1954-1974 a été amorti le 5 juillet 1974.		
<i>Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2^e série (pour mémoire) :</i>		
211 - Intérêts	—	—
Justification: Charges supprimées, l'emprunt 4,25 % 1954-1974, 2 ^e série, sera entièrement amorti le 5 novembre 1974.		
<i>Emprunt 4 % 1955-1975:</i>		
211 - Intérêts:		
4 % sur le capital nominal de 1 641 000 000 de francs en circulation à l'échéance finale du 25 avril 1975	65640	
911 - Amortissement		—
Justification: Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 25 avril 1975 par prélèvement sur le produit d'un		65640

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(") Amortissement de la Dette publique.

(') Justification 1: voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld »,

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	S.M. la r S C O U t
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		
84355		82295		Geünificeerde 4 % Schuld, 2' reeks:	
				- Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 793 450 925 frank, in omloop op 31 maart 1974 (vervaldag 1 augustus 1975).	211
				- Aflossing :	911
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1974 uitgegeven nominaal kapitaal van 9596 176 925 frank F 95961769	
				b) Rente 4 % op het op 31 maart 1974 afgeloste kapitaal van 780 272 600 frank F 312109040	
395173		396466			
479528		478761		Verantwoording : De verhoging vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een nominaal kapitaal van 14 591 000 frank, voortkomend van de conversie van een even groot kapitaal van de geünificeerde 4 % Schuld, 3' reeks.	
1073		1967		Geünificeerde 4 % Schuld (3' reeks) niet aflosbaar (kan omgezet worden in 4 % Schuld, 1' en 2' reeks, in geval van annulatie van inschrijvingen op naam) :	
				- Rente :	211
				4 % op het kapitaal van 15 083 500 frank ingeschreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 26 maart 1936, n° 267 (vervaldagen : 1 februari en 1 augustus 1975).	
				Verantwoording : De vermindering volgt uit de conversie van een totaal nominaal kapitaal van 34079 000 frank in obligaties van de geünificeerde 4 % Schuld, 1' te en 2' reeks.	
149021		165124		4 % Beurijdingslening :	
264548		365301		- Rente 4 % op her vermoedelijk per 15 november 1975 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 3 292 053 000 frank.	211
413569		530425		- Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
70763		86403	368000	4,25 % lening 1954-1974 (Dra memorie) :	
		454403		- Rente	211
				Verantwoording : Geschrapte lasten, de 4,25 % lening 1954-1974 werd afgelost op 5 juli 1974.	
94350		115303	493000	4,25 % lening 1954-1974, 2' reeks (pro memorie) :	
		608303		- Rente	211
				Verantwoording : Geschrapte lasten, de 4,25 % lening 1954-1974, 2' reeks, zal op 5 november 1974 volledig terugbetaald zijn.	
79960		93720		4 % lening 1955-1975 :	
358000		344000		- Rente :	211
437960		437720		4 % op het nominaal kapitaal van 1641000000 frank, in omloop op de eindvervaldag van 25 april 1975.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording : Her niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 25 april 1975 door afname van een leningsop-	

(a) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(') Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoording 1 : zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des "Amortissements de la Dette publique »,

(En milliers de francs.)

cu l t e r e 18 u	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagd kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,01 (°)	Art. 91,01 (U)

emprunt, comme prévu à l'article 14 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1975.

La diminution de 372 320 000 francs résulte, d'une part, de l'économie d'intérêt (14320000 francs) sur un capital nominal de 358 millions de francs amorti en 1974 et, d'autre part, du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera prélevé sur le produit d'un emprunt ainsi qu'il est dit à l'alinéa précédent, alors qu'en 1974 la dotation d'amortissement était à charge du budget de la Dette publique.

Emprunt 4,75 % 1959-1974 (pour mémoire):

211 -- Intérêts: — —

Justification: Charges supprimées, l'emprunt 4,75 % 1959-1974 a été amorti le 15 juin 1974.

Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs:

211 -- Intérêts: échéance du 9 octobre 1975:

5,75 % sur le capital nominal de 503 758 000 francs 28967

911 -- Amortissement 62000

90967

Justification 1 (°).

Emprunt 1962-1982:

211 -- Intérêts: échéance du 8 février 1975:

5,50 % sur le capital nominal de 352469 000 francs 19386

911 -- Amortissement 40000

59386

Justification 2 (°).

Emprunt 1962-1982, 2^e série:

211 -- Intérêts: échéance du 25 juin 1975:

5,25 % sur le capital nominal de 1 203 621 000 francs 63191

911 -- Amortissement 134000

197191

Justification 1 (°).

Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans:

211 -- Intérêts: échéance du 21 novembre 1975:

5 % sur le capital nominal de 1 212 957 000 francs 60648

911 -- Amortissement 132000

192648

Justification 1 (°).

Emprunt spécial de conversion de 1962:

211 -- Intérêts: échéance du 31 décembre 1975:

3% sur un capital nominal de 16 826 000 000 de francs 588910

(°) Chapitre II. -- Intérêts de la Dette publique.

(°) Amortissement de la Dette publique.

(°) Justifications 1 et 2: voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1974</i>		Dépenses probables pour l'année 1973 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973</i>		AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Een cijfer op de rekening van de Rijksschuld
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		

brerig, zoals voorzien in artikel 14 van de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 1975.

De vermindering met 372 320 000 frank volgt enerzijds uit de rentebesparing (14320000 frank) op het in 1974 afgesloten kapitaal groot 358 miljoen frank en anderzijds uit het feit dat het niet afgeloste saldo van de lening, zoals vermeld, zal afgenomen worden van een leningsopbrengst, terwijl in 1974 de aflossingsdotatie ten laste viel van de Rijksschuldbegroting.

4,75 % lening 1959-1974 (pro memorie) :

15798 — 37666 237954
275620

— Rente 211

Verantwoording : Geschrapte lasten, de 4,75 % lening 1959-1974 werd afgelost op 15 juni 1974

Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank :

— Rente: Vervaldag van 9 oktober 1975: 211

5,75 % op het nominaal kapitaal van 503 758 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording: 1 (90)

Lening 1962-1982:

— Rente: Vervaldag van 8 februari 1975: 211

5,50 % op het nominaal kapitaal van 352469 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording: 2 (40)

Lening 1962-1982, 2^e reeks:

— Rente: Vervaldag van 25 juni 1975: 211

5,25 % op een nominaal kapitaal van 1 203 621 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording 1 (90)

Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd :

— Rente: Vervaldag van 21 november 1975: 211

5 % op het nominaal kapitaal van 1 212 957 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording 1 (90)

Speciale conversielening van 1962:

— Rente: Vervaldag van 31 december 1975: 211

3,1 % op het nominaal kapitaal van 1 682 600 000 frank.

623910 658910

(0) Hoofdstuk II, — Rente van Overheidsschuld.

(U) Aflossing van Overheidsschuld.

(I) Verantwoordingen 1 en 2: zie in fine Titel IAO

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique »,
(En milliers de francs.)

C L A S S E M E N T	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (°)	Art. 91.01 (°)
911	— Amortissement: Remboursement au pair le 31 décembre 1975 d'un capital nominal de 1 000 000 000 de francs d'obligations de la 4 ^e série		1000000
	Justification: La diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3 1/2 % l'an sur un capital d'un milliard de francs amorti en 1974.	1588910	
	Emprunt 1963-1983:		
211	— Intérêts: échéance du 12 mars 1975: 5,25 % sur un capital nominal de 520681000 francs	27336	
911	— Amortissement		50000
	Justification 2 (°).	77336	
	Emprunt 1963-1983, 2 ^e série:		
211	— Intérêts: échéance du 27 juin 1975: 5,75 % sur le capital nominal de 911 771 000 francs	52428	
911	— Amortissement		85000
	Justification 3 (°).	137428	
	Emprunt 1963-1983, 3 ^e série:		
211	— Intérêts: échéance du 15 octobre 1975: 5,75 % sur le capital nominal de 265 766 000 francs	15282	
911	— Amortissement		23 000
	Justification 3 (°).	38282	
	Emprunt 6 % 1963 à 20 ans:		
211	— Intérêts: échéance du 15 octobre 1975: 6 % sur le capital nominal de 2 682 000 000 de francs	160920	
911	— Amortissement		237000
	justification 1 (°).	397920	
	Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans (pour mémoire):		
211	— Intérêts	—	—
	Justification: Charges supprimées, l'emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans a été amorti le 24 février 1974.		
	Emprunt 1965-1970-1976 (pour mémoire):		
211	— Intérêts	—	—
	Justification 4 (°). Charges supprimées.		

(°) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(00) Amortissement de la Dette publique.

C) Justifications 1, 2, 3 et 4: voir in fine Titre IA.

(In duizendralen frank.)

(1) Verantwoordingen 1, 2, 3 en 4 : zie *in fine* Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

Co. g. 8 1975 Ige U	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (U)
	<i>Emprunt 1965-1971-1978 (pour mémoire) :</i>		
211	— Intérêts	—	—
	Justification 4 (*). Charges supprimées.		
	<i>Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans (pour mémoire) :</i>		
211	— Intérêts	—	—
	Justification 4 (*). Charges supprimées.		
	<i>Emprunt 1966-1971-1976:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 16 février 1975: 6,50 % sur le capital nominal de 35586000 francs	2314	
911	— Amortissement		—
	Justification: Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 6894393000 francs à l'échéance facultative du 16 février 1971, l'emprunt sera intégralement remboursé en 1975. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 35586 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 16 février 1975.		2314
	<i>Emprunt 1966-1971-1976, 2^e série (pour mémoire) :</i>		
211	— Intérêts	—	—
	Justification 4 (*). Charges supprimées.		
	<i>Emprunts réunis 1972-1978 :</i>		
211	— Intérêts: échéance du 19 septembre 1975: 7 % sur le capital nominal de 14 659 954 000 francs	1026197	
911	— Amortissement		1730151
	Justification 1 (*).		2756348
	<i>Emprunts réunis 7 % 1967-1982:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 6 février 1975: 7% sur un capital nominal de 9 225 624 000 francs	645794	
911	— Amortissement		1015000
	Justification: En application de l'article 4 de l'arrêté royal d'émission du 22 septembre 1967 de l'emprunt 1967-1974-1982, la dotation d'amortissement — adaptée après le remboursement anticipé à l'échéance facultative du 6 février 1974 — a été confondue avec celle des emprunts réunis 1967-1982. Le montant du crédit est conforme au tableau d'amortissement des emprunts groupés, compte tenu des rachats déjà effectués.		1660794

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(*) Amortissement de la Dette publique.

(*) Justifications 1 et 4: voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	M i j e r l u
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		

Lening 1965-1971-1978 (pro memorie) :

1891	—	24710	29089	— Rente	211
		53799			

Verantwoording 4 (°): Geschrapte lasten.

Lening 1965 met 6 of 15 [aar looptijd (pro memorie) :

17973	235359	36050	293630	— Rente	211
253332		329680			

Verantwoording 4 (°), Geschrapte lasten.

Lening 1966-1971-1976:

22737		42938		— Rente: vervaldag van 16 februari 1975:	211
	35586		314207	6,50 % op het nominaal kapitaal van 35586000 frank.	
58323		357145		— Aflossing	911

Verantwoording : Ingevolge de vervroegde terugbetaling van een nominaal kapitaal van 6 894 393 000 frank op de facultatieve vervaldag van 16 februari 1971 zal de lening volledig terugbetaald zijn in 1975. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 35586000 frank, dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 16 februari 1975.

Lening 1966-1971-1976, 2^e reeks (pro memorie) :

16415	75000	34373	177 535	— Rente	211
91415		211908			

Verantwoording 4 (°). Geschrapte lasten,

Gegroepeerde leningen 1972-1978:

1143487		1144573		— Rente: vervaldag van 19 september 1975:	211
	1436542		765827	7 % op het nominaal kapitaal van 14659954000 frank.	
2580029		1910400		— Aflossing	911

Verantwoording 1 (°).

Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982:

1110875		1244010		— Rente: vervaldag van 6 februari 1975 :	211
	975765		1507094	7 % op een nominaal kapitaal van 9225 624 000 frank.	
2086640		2751104		— Aflossing	911

Verantwoording : Bij toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 september 1967 betreffende de uitgifte van de lening 1967-1974-1982 werd de aflossingsdortie - aangepast na de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 6 februari 1974 - samengevoegd met deze van de gegroepeerde leningen 1967-1982. Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aflossingstabel van de gegroepeerde leningen, rekening gehouden met de reeds verrichte terugkopen.

(e) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(°) Aflossing van Overheidsschuld.

C) Verantwoordingen 1 en 4 : zie *in fine* Titel IA.

Tableau de développement du Titre I "Dépenses courantes » et des "Amortissements de la Dette publique »,

(En milliers de francs.)

C U L E E O C U	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (°)	Art. 91.01 (°)
	Emprunt 6,75 % 1968-1978:		
211	- Intérêts: échéance du 14 février 1975: 6,75 % sur le capital nominal de 7 015 183 000 francs	473525	
911	- Amortissement		701475
	Justification 5 (°).	1175000	
	Emprunt 1968-1975-1983:		
211	- Intérêts: échéance du 24 juin 1975: 6,50 % sur un capital nominal de 7324000000 de francs	476060	
911	- Amortissement		334000
	Justification: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 24 juin 1975 d'un capital nominal évalué à 5 370 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	810060	
	Emprunt 1968-1974-1980:		
211	- Intérêts: échéance du 16 septembre 1975: 6,75 % sur le capital nominal de 1 354 920 000 francs	91458	
911	- Amortissement		261457
	Justification: Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 5 440 000 000 de francs supposé être présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 16 septembre 1974 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	352915	
	Emprunts réunis 6,75 % 1968/1969-1980:		
211	- Intérêts: échéance du 16 septembre 1975: 6,75 % sur le capital nominal de 18 489 130 000 francs	1248017	
911	- Amortissement		1477449
	Justification 1 (°).	2725 466	
	Emprunt 1969-1975-1982:		
211	- Intérêts: échéance du 24 février 1975: 6,50 % sur le capital nominal de 4 379 000 000 de francs	284635	
911	- Amortissement		202615
	Justification: Les charges d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 32 500 000 000 de francs supposé être présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 24 février 1975.	487250	

(¹) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(¹⁴) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 5 : voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat v. 11 Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld »,

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	fi f i n a n c i e w u
Art. 21.0	Art. 91.0	Intérêts Rente	Amortissement Aflossing		

6,75 % lening 1968-1978:

— Rente: vervaldag van 14 februari 1975: 211.

6,75 % op het nominaal kapitaal van 7015 183 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording 5 O.

Lening 1968-1975-1983:

— Rente: vervaldag van 24 juni 1975: 211.

6,50 % op een nominaal kapitaal van 7324 000 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording: Het bedrag stemt overeen met de aflossingsstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 24 juni 1975, van een op 5370000 000 frank geraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Lening 1968-1974-1980:

— Rente: vervaldag van 16 september 1975: 211

6,75 % op het nominaal kapitaal van 1354920000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording: De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 16 september 1974 verondersteld vervroegd ter terugbetaling aangeboden kapitaal van 5 440 000 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968/1969-1980:

— Rente: vervaldag van 16 september 1975: 211

6,75 % op het nominaal kapitaal van 18 489 130 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording 1 (').

Lening 1969-1975-1982:

— Rente: vervaldag van 24 februari 1975: 211

6,50 % op het nominaal kapitaal van 4379 000 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording: De aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 24 februari 1975 verondersteld vervroegd ter terugbetaling aangeboden kapitaal van 3 250 000 000 frank.

(.) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(') Aflossing van Overheidsschuld.

c) Verantwoordingen 1 en 5: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique »,
(En milliers de francs.)

C H A P I T R E I D E P E N S E S C O U R A N T E	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 (1)

Emprunt 1969-1975-1981 :

211	- Intérêts : échéance du 23 juin 1975: 7 % sur le capital nominal de 7430 100000 francs	520107	
911	- Amortissement		435593
		955700	

Justification : Les charges d'amortissements ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 5450000000 de francs supposé être présent au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 23 juin 1975 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt 7,50 % 1969-1987:

211	- Intérêts : échéance du 23 juin 1975: 7,50 % sur le capital nominal de 4753 000 000 de francs	356475	
911	- Amortissement		240000
		596475	

Justification 1 f).

Emprunts réunis 8 %-8,25 % 1975-1981 :

211	- Intérêts : échéance du 20 avril 1975: 8 % sur le capital nominal de 28 897 400 000 francs	2311792	
911	- Amortissement		1236926
		3548718	

Justification: Les charges d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 21520000000 de francs supposé être présent au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 20 avril 1975 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt 8 % 1970-1976:

211	- Intérêts : échéance du 20 avril 1975: 8 % sur le capital nominal de 5899045000 francs	471924	
911	- Amortissement		425 831
		897805	

Justification 1 fj.

Emprunts réunis 1970-1980:

211	- Intérêts : échéance du 20 janvier 1975: 8,25 % sur le capital nominal de 11 295 825 000 francs	931906	
911	- Amortissement		856844
		1788750	

Justification 5 (').

Emprunt 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982:

211	- Intérêts : échéance du 21 septembre 1975: 8,25 % sur le capital nominal de 13 995 370 000 francs	1154619	
911	- Amortissement		860102
		2014721	

Justification 1 (').

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(1) Amortissement de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 5: voir *in fine* Titre I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements de la Dette publique »,

(En milliers de francs.)

C.N.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aanvraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,01 (.)	Art. 91,01 (••)
	<i>Emprunt 8,50 % 1970-1983:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 21 septembre 1975: 8,50 % sur le capital nominal de 9 150 865 000 francs	777 824	
911	- Amortissement		563958
	Justification 1 p.		1341782
	<i>Emprunt 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 21 janvier 1975: 8,25 % sur le capital nominal de 17396000 000 de francs	1435170	
911	- Amortissement		1148580
	justification 5 p.		2583750
	<i>Emprunt 8,50 % 1971-1984:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 21 janvier 1975: 8,50 % sur le capital nominal de 11 687 000 000 de francs	993395	
911	- Amortissement		882000
	Justification 2 p.		1875395
	<i>Emprunt 7,50 %-7,75 % 1971-1978-1986:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 17 mai 1975: 7,50 % sur le capital nominal de 19388 000 000 de francs	1454100	
911	- Amortissement		1133000
	Justification 1 p.		2587100
	<i>Emprunt 7,75 % 1971-1986:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 17 mai 1975: 7,75 % sur le capital nominal de 11 754 000 000 de francs	910935	
911	- Amortissement		669000
	Justification 1 (').		1579935
	<i>Emprunt 1971-1980-1987:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 11 avril 1975: 7,25 % sur le capital nominal de 24 232 000 000 de francs	1756820	
911	- Amortissement		1412000
	Justification 1 p.		3168820
	<i>Emprunt 7,50 % 1971-1987:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 11 avril 1975: 7,50 % sur un capital nominal de 20 099 000 000 de francs	1507425	
911	- Amortissement		1141000
	Justification 1 (').		2648425

(.) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.
(") Amortissement de la Dette publique.
f) Justifications 1, 2 et 5 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld », (In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten ver/eend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORD[NGSPROGRAMMA	Verantwoording
Arr. 21,01	Art. 91,01	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		
820420		863600		8,50 % lening 1970-1983 :	
	465355		508000	- Rente: vervaldag van 21 september 1975:	211
				8,50 % op het nominaal kapitaal van 9 150 865 000 frank.	
				- Aflossing	911
1285775		1371600		Verantwoording 1 (').	
				8,25 %-8,50 % lening 1971-1977-1983:	
1528313		1608750		- Rente: vervaldag van 21 januari 1975:	211
	1655437		375000	8,25 % op het nominaal kapitaal van 17396 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
3183750		1983750		Verantwoording 5 (').	
				8,50 % lening 1971-1984:	
1088765		1147500		- Rente: vervaldag van 21 januari 1957:	211
	1413000		149000	8,50 % op het nominaal kapitaal van 11 687 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
2501765		1296500		Verantwoording 2 (').	
				7,50 %-7,75 % lening 1971-1978-1986:	
1497658		1612500		- Rente: vervaldag van 17 mei 1975:	211
	1053000		701000	7,50 % op het nominaal kapitaal van 19 388 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
2550658		2313 500		Verantwoording 1 (').	
				7,75 % lening 1971-1986:	
933674		1007500		- Rente: vervaldag van 17 mei 1975:	211
	620000		413 000	7,75 % op het nominaal kapitaal van 11 754 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
1553674		1420500		Verantwoording 1 (').	
				Lening 1971-1980-1987 :	
1801166		1863250		- Rente: vervaldag van 11 april 1975:	211
	1194000		904000	7,25 % op het nominaal kapitaal van 24232000000 frank.	
				- Aflossing	911
2995166		2767250		Verantwoording 1 (i).	
				7,50 % lening 1971-1987:	
1541668		1597500		- Rente: vervaldag van 11 april 1975:	211
	966000		728000	7,50 % op het nominaal kapitaal van 20 099 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
2507668		2325 500		Verantwoording 1 (').	

(.) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(U) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoordingen 1, 2 en 5: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique".

(En milliers de francs.)

C u n i t é s p u b l i c s	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 (U)
	<i>Emprunt 1972-1979-1987:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 14 février 1975: 7 % sur le capital nominal de 23 484 000 000 de francs	1643880	
911	— Amortissement		1290000
	justification 2 (').	2933880	
	<i>Emprunts réunis 1972-1973-1987:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 14 février 1975: 7,25 % sur le capital nominal de 25 453 000 000 de francs	1845343	
911	— Amortissement		1370000
	Justification 2 (1).	3215343	
	<i>Emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 12 mai 1975: 6,50 % sur le capital nominal de 11 324 000 000 de francs	736060	
911	— Amortissement		681000
	Justification 1 (').	1417060	
	<i>Emprunt 6,75 % 1972-1987:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 12 mai 1975: 6,75 % sur le capital nominal de 6638 000 000 de francs	448065	
911	— Amortissement		390000
	Justification 1 (').	838065	
	<i>Emprunt 6,75 % 1972 à 14 ans :</i>		
211	— Intérêts: échéance du 27 mars 1975: 6,75 % sur le capital nominal de 15 758 000 000 de francs	1063665	
911	— Amortissement		855000
	Justification 1 (').	1918665	
	<i>Emprunt 1972 à 6 JI, ou à 14 'I. ans:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 27 mars 1975: 6,50 % sur le capital nominal de 23538000000 de francs	1529970	
911	— Amortissement		1312 000
	Justification 1 (').	2841970	
	<i>Emprunt 1973-1981-1987:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 14 février 1975: 7 % sur le capital nominal de 18501000000 de francs	1295070	
911	— Amortissement		1020000
	Justification 2 (').	2315 070	

(') Chapitre JI. — Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 2: voir in fille Titre IA.

Ontwikkelingssnrat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld »,.

(In duizendmillen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts — Rel/te	Amortissement — Aflossing		
1701499		1,764 000		Lening 1972-1979-1987:	
<u>1210 000</u>		<u>1130000</u>		- Rente: vervaldag van 14 februari 1975 :	211
2911499		2894000		7 % op het nominaal kapitaal van 23484000 000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 2 (').	
1924863		1145 SOD		Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987:	
<u>1280000</u>		<u>690000</u>		- Rente: vervaldag van 14 februari 1975:	211
3204863		1835 SaD		7,25 % op het nominaal kapitaal van 25 453 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 2 (').	
743600		780000		6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987:	
<u>581000</u>		<u>392000</u>		- Rente: vervaldag van 12 mei 1975:	211
1324600		1172 000		6,50 % op het nominaal kapitaal van 11 324 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
453600		475200		6,75 % lening 1972-1987:	
<u>334000</u>		<u>224000</u>		- Rente: vervaldag van 12 mei 1975 :	211
787600		699200		6,75 % op het nominaal kapitaal van 6638 000000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
1083375		—		6,75 % lening 1972 met 14'/, jaar looptijd :	
<u>729000</u>		—		- Rente: vervaldag van 27 maart 1975:	211
1812375				6,75 % op het nominaal kapitaal van 15 758 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
1556750		—		Lening 1972 met 6'/, of 14'/, jaar looptijd :	
<u>1116000</u>		—		Rente: vervaldag van 27 maart 1975 :	211
2672 750				6,50 % op het nominaal kapitaal van 23 538 000 000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
1381797		—		Lening 1973-1981-1987:	
<u>950000</u>		—		- Rente: vervaldag van 14 februari 1975:	211
2331797				7 % op het nominaal kapitaal van 18 501 000000 frank.	
				- Aflossing	911
				Verantwoording 2 (').	

(0) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(1) Aflossing van Overheidsschuld.

(2) Verantwoordingen 1 en 2: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

CU 2 - H E - O - C 18 U-U	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,01 (*)	Art. 91,01 (H)
	<i>Emprunt 7,25 % 1973-1985:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 4 mai 1975: 7,25 % sur le capital nominal de 20072 000 000 de francs	1455220	
911	- Amortissement		1074000
	Justification 1 n	2529220	
	<i>Emprunt 7 %-7,25 % 1973-1980-1985:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 4 mai 1975: 7 % sur le capital nominal de 14516000000 de francs	1016120	
911	- Amortissement		778000
	Justification 1 (').	1794120	
	<i>Emprunt 1973 à 7% ou à 13% ans:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 24 mars 1975: 7,50 % sur le capital nominal de 15 500 000 000 de francs	1162500	—
	Justification: Le montant représente la première charge d'intérêt complète au 24 mars 1975 sur le capital nominal émis avec jouissance au 24 septembre 1973.		
	<i>Emprunt 7;75% 1973 à 13% ans:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 24 mars 1975: 7,75 % sur le capital nominal de 22 500 000 000 de francs	1743750	—
	Justification: Le montant représente la première charge d'intérêt complète au 24 mars 1975 sur le capital nominal émis avec jouissance au 24 septembre 1973.		
	<i>Emprunt 1974-1981-1988:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 22 février 1975: 8 % sur le capital nominal de 19 100 000 000 de francs	1528000	
911	- Amortissement		760000
	Justification: Le montant représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 22 février 1975 sur le capital nominal émis avec jouissance au 22 février 1974.	2288 000	
	<i>Emprunt 8,25 % 1974-1988:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 22 février 1975: 8,25 % sur le capital nominal de 17900 000 000 de francs	1476750	
911	- Amortissement		720000
	Justification: Le montant représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 22 février 1975 sur le capital nominal émis avec jouissance au 22 février 1974.	2196750	

(*) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(H) Amortissement de la Dette publique.

(') Justification 1: voir in fine Titre IA.

(e) Pour mémoire (montants prévus à l'article 21.08).

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de "Aflossingen" van de Rijksschuld.

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 Kredieten verleend voor "et" jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 Waarschijnlijke uitgaven voor "et" jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	f.~ u u e u
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts Rente	Amortissement Aflossing.		
1471750	—	—	—	7,25 % lening 1973-1985: - Rente: vervaldag van 4 mei 1975 : 211. 7,25 % op het nominaal kapitaal van 20 000 000 frank.	
808000	—	—	—	- Aflossing 911.	
2279750	—	—	—	Verantwoording 1 (1.	
1029000	—	—	—	7 %-7,25 % lening 1973-1980-1985 : - Rente: vervaldag van 4 mei 1975 : 211. 7 % op het nominaal kapitaal van 14516000000 frank.	
584000	—	—	—	- Aflossing 911.	
1613000	—	—	—	Verantwoording 1 (1.	
(581250)(⁽¹⁾)	—	—	—	Lening 1973 met 7 of 13 jaar looptijd : - Rente: vervaldag van 24 maart 1975 : 211. 7,50 % op het nominaal kapitaal van 15 500 000 000 frank.	
				Verantwoording: Het bedrag vertegenwoordigt de eerste volledige rentelast op 24 maart 1975 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 24 september 1973.	
(871 875)(⁽¹⁾)	—	—	—	7,75 % lening 1973 met 13 jaar looptijd : - Rente: vervaldag van 24 maart 1975 : 211. 7,75 % op het nominaal kapitaal van 22500 000 000 frank.	
				Verantwoording: Het bedrag vertegenwoordigt de eerste volledige rentelast op 24 maart 1975 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 24 september 1973.	
—	—	—	—	Lening 1974-1981-1988: - Rente: vervaldag van 22 februari 1975: 211. 8 % op het nominaal kapitaal van 19 100000000 frank.	
—	—	—	—	- Aflossing 911	
				Verantwoording: Het bedrag vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 22 februari 1975, op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 22 februari 1974.	
—	—	—	—	8,25 % lening 1974-1988: - Rente: vervaldag van 22 februari 1975: 211. 8,25 % op het nominaal kapitaal van 17900000000 frank,	
—	—	—	—	- Aflossing 911	
				Verantwoording: Het bedrag vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast op 22 februari 1975 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 22 februari 1974.	

(1) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(2) Aflossing van Overheidsschuld.

(3) Verantwoording 1: zie in fine Titel IA.

(4) Pro memorie (bedragen uitgetrokken Op artikel 21,08).

Tableau de développement du Titre J « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique,

(En milliers de francs.)

Chap. II Dépenses Courantes	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,01 (-)	Art. 91,01 (*)
	<i>Emprunt 9 % 1974-1982:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 7 juin 1975 : 9 % sur le capital nominal de 36000000000 de francs	3240000	
911	- Amortissement		1260000
			4500000
	Justification: Ces montants représentent: a) la première charge d'intérêt au 7 juin 1975 sur le capital nominal émis avec jouissance au 7 juin 1974; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		
	<i>Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 10 janvier 1975: 4 % sur le capital de 805 930 000 francs	32238	
911	- Amortissement au 10 janvier 1975		9860
			42098
	Justification 6 (*).		
	<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} juin 1975: 4 % sur un capital de 839 790 000 francs	33592	
911	- Amortissement au 1 ^{er} juin 1975		11235
			44827
	Justification 6 (*).		
	<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 15 juin 1975: 4 % sur le capital de 879 889 500 francs	35196	
911	- Amortissement au 15 juin 1975		10532
			45728
	Justification 6 (*).		
	<i>Emprunt à lots d'un milliard de francs, de 1932 (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 15 mars 1975: 4 % sur le capital de 758 803 500 francs	30353	
911	- Amortissement au 15 mars 1975		16013
			46366
	Justification 6 (*).		

(*) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(*) Amortissement de la Dette publique.

(*) Justification 6: voir in fine Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven » en van de «Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWI/ZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Duizend Frank 1974
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		

9 % lening 1974-1982:

— Rente: vervaldag van 7 juni 1975: 211

9 % op het nominaal kapitaal van 36 000 000 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording : Deze bedragen verregenwoordigen :

a) de eerste rentelast op 7 juni 1975 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 7 juni 1974;

b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Dienst van de 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958):

— Rente: vervaldag van 10 januari 1975 : 211

4 % op het kapitaal van 805 930 000 frank.

— Aflossing op 10 januari 1975 911

Verantwoording 6 (').

Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959):

— Rente: vervaldag van 1 juni 1975: 211

4 % op een kapitaal van 839 790 000 frank.

— Aflossing op 1 juni 1975 911

Verantwoording 6 (').

Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956):

— Rente: vervaldag van 15 juni 1975: 211

4 % op het kapitaal van 879 889 500 frank.

— Aflossing op 15 juni 1975 911

Verantwoording 6 (').

Lotenlening groot één miljard frank van 1932 (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956):

— Rente: vervaldag van 15 maart 1975 : 211

4 % op het kapitaal van 758 803 500 frank.

— Aflossing op 15 maart 1975 911

Verantwoording 6 (').

(.) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(.) Aflossing van Overheidsschuld.

(.) Verantwoording 6: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des «Amortissements» de la Dette publique »,.

(En milliers de francs.)

C. 38 Dépenses courantes	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (")
	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 520 000 000 de [ranes (arrêtés royaux des 1^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} octobre 1975: 4 % sur le capital de 1183 833 000 francs	47354	
911	- Amortissement au 1 ^{er} octobre 1975		22355
	Justification 6 (*).	69709	
	<i>Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 15 octobre 1975: 4 % sur le capital de 800 630 000 francs	32026	
911	- Amortissement au 15 octobre 1975		11460
	Justification 6 (*).	43486	
	<i>Emprunt à lots de 2500 millions de francs, de 1941 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958):</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} décembre 1975: 4 % sur le capital de 1881960000 francs	75279	
911	- Amortissement: Remboursement (par lots) d'obligations au capital de 460000 francs à désigner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1975 F 460000 Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1975 d'un capital nominal de F 39520000		39980
	Justification 6 (*).	115259	
	<i>Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} septembre 1975: a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 171000000 de francs F 10260000 b) 6 % sur le capital de 26349000 francs des actions estampillées de la tranche belge F 1 580 940 c) 4 % sur le capital de 1 876 651 000 francs des actions transformées F 75066040		
	Total F 86906980	86907	
911	- Amortissement: Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1975 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs: - Tranches belges: amortissement de l'année 1975 au pair F 69000000 - Tranches étrangères: amortissement de l'année 1975 au pair F 8000000 Total F 77 000 000		77000
	justification : L'augmentation provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1974 a pu être effectué par rachat en bourse en dessous du pair.	163907	

(*) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(*) Amortissement de la Dette publique.

(*) Justification 6: voir in fille Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen » van de Rijksschuld ».

(In duizendallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1974</i>		Dépenses probables pour l'année 1973 <i>Vaarschijllijke uitgaven voor het jaar 1973</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	51 58 8 U
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		
48213		49040		<i>Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank</i> (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958):	
	21494		20664	— Rente: vervaldag van oktober 1975:	211
69707		69704		4 % op het kapitaal van 1 183 833 000 frank.	
				— Aflossing op 1 oktober 1975	911
				Verantwoording 6 (').	
32466		32890		<i>Lotenlening van 1938 1,1 Toel miljard frank</i> (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957):	
	11 020		10600	— Rente: vervaldag van 15 oktober 1975:	211
43486		43490		4 % op het kapitaal van 800 630 000 frank.	
				— Aflossing op 15 oktober 1975	911
				Verantwoording 6 (').	
76816		78295		<i>Lotenlening 1,1 Toel 500 miljoen frank van 1941</i> (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958):	
				— Rente: vervaldag van 1 december 1975:	211
				4 % op het kapitaal van 1 881 960 000 frank.	
				— Aflossing:	911
	38440		36970	Terugbetaling (met loren) van obligaties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij driemaandelijkse uitlotingen van maart, juni, september en december 1975 F 460 000	
115256		115265		Terugbetaling a pari, op 1 december 1975, van een nominaal kapitaal, groot F 39520 000	
				Verantwoording 6 (').	
88131		90707		<i>Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926:</i>	
				— Rente: vervaldag van 1 september 1975:	211
				a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 171 000 000 frank. F 1260 000	
				b) 6 % op 26349000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische tranche F 1580 940	
				c) 4 % op 1 876651 000 frank, kapitaal der oragevormde aandelen F 75066040	
				Totaal F 86906980	
				— Aflossing:	911
				Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari, op 1 september 1975, door uitloting van een kapitaal nominaal groot 77 000 000 frank:	
				— Belgische tranches: aflossing over het jaar 1975 a pari F 69 000 000	
				— Buitenlandse tranches: aflossing over het jaar 1975 a pari F 8 000 000	
				Totaal F 77 000 000	
71651		74572		Verantwoording: De verhoging volgt uit het feit dat de aflossing van de 4 % Belgische tranche verondersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl de aflossing voor 1974 kon geschieden door terugkoop ter beurs.	
159782		16579			

(.) Hoofdsruk II. — Rente van Overheidsschuld.

(U) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoording 6: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et (les « Amortissements » de la Dette publique »,

(En milliers de francs.)

28 W E C 8	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.01 (.)	Art. 91.01 (••)
	Obligations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948):		
211	- Intérêts: semestres aux I ^{er} avril et I ^{er} octobre 1975 :		
	a) Dette à 4 % 1947-1981:		
	4 % sur 211 491 000 francs F 8459640		
	b) Dette à 4 % 1947-1997:		
	4 % sur 598570000 francs F 23942800		
	c) Dette à 3 1/2 % 1947-1997:		
	3 1/2 % sur 452 101 000 francs F 15823535		
	Total F 48225 975	48226	
911	- Amortissement au 1 ^{er} octobre 1975 :		
	a) Dette à 4 % 1947-1981 F 26777000		
	b) Dette à 4 % 1947-1997 F 16346000		
	c) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 F 13119000		
	Total F 56242000		56242
	Justification 6 (').		104468
	Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire) "		
	Emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968:		
211	- Intérêts: échéance du 5 janvier 1975:		
	6,95 % sur un capital de 833 334 000 francs.	57917	
911	- Amortissement		83333
	Justification 6 (').		141250
	Emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969:		
211	- Intérêts: échéance du 5 juillet 1975:		
	7,50 % sur un capital de 950000000 de francs:	71250	
911	- Amortissement		95000
	Justification 6 O.		166250
	Emprunt 7,90 % 1972-1987 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972:		
211	- Intérêts: échéance du 5 janvier 1975:		
	7,90 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs	79000	—
	Justification 6 (').		
	Emprunt 6,50 % 1972-1987 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972:		
211	- Intérêts: échéance du 5 octobre 1975:		
	6,50 % sur un capital de 1000000000 de francs... ..	65000	—
	Justification 6 (').		

(.) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(•) Amortissement de la Dette publique.

(') Justification 6: voir in fine Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopeude uitgaven » en van de « Aflossingen » van de Rijksschuld »,

(In duizendfranken.)

Crédits alloués pour l'année 1974 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1974</i>		Dépenses probables pour l'année 1973 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973</i>		AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	5M Bijl. 9 C.10
Art. 21.01	Art. 91.01	Intérêts <i>Rente</i>	Amortissement <i>Aflossing</i>		

*Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in ueruan-
gillg aan de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent
van 9 september 1948).*

— Rente: semesters op 1 april en 1 oktober 1975: 211

a) 4 % schuld 1947-1981:

4 % op 211491000 frank F 8459640

b) 4 % schuld 1947-1997:

4 % op 598 570 000 frank F 23942800

c) 3 1/2 % schuld 1947-1997:

3 1/2 % op 452101000 frank.. F 15 823 535

Totaal F 48225 975

50329

52352

— Aflossing op oktober 1975: 911

a) 4 % schuld 1947-1981 F 26777000

b) 4 % schuld 1947-1997 F 16346000

c) 3 1/2 % schuld 1947-1997 F 13119000

Totaal F 56242000

54141

52117

104470

104469

Verantwoording 6 (').

*Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de
Nationale Bank van België (wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959)
(pro memorie).*

*6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens
artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 uitgegeven.*

— Rente: vervaldag van 5 januari 1975: 211

6,95 % op een kapitaal van 833 334 000 frank.

— Aflossing 911

63709

69500

83333

83333

147042

152833

Verantwoording 6 (').

*7,50 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens
artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 uitgegeven:*

— Rente: vervaldag van 5 juli 1975: 211

7,50 % op een kapitaal van 950000000 frank.

— Aflossing 911

78375

85500

95000

95000

173375

180500

Verantwoording 6 (').

*7,90 % lening 1972-1987 door de Dienst der Scheepvaart krachtens
artikel 15 van de wet van 13 april 1972 uitgegeven:*

— Rente: vervaldag van 5 januari 1975: 211

7,90 % op een kapitaal van 1000000000 frank.

79000

52974

Verantwoording 6 (').

*6,50 % lening 1972-1987 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart
krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972:*

— Rente: vervaldag van 5 oktober 1975: 211

6,50 % op een kapitaal van 1000 000 000 frank.

65000

57598

Verantwoording 6 (').

(') Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(') Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoording 6: zie in fine Titel IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements de la Dette publique »;

(En milliers de francs.)

C. 2 1 E 18.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,01 (.)	Art. 91,01 (..)
	<i>Emprunt 1973-1988 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi dit 13 avril 1972:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 5 juillet 1975 7,50 % sur un capital de 650 000 000 de francs ... F 48750000 8,25 % sur un capital de 350000 000 de francs ... F 28875000	77 625	—
	Justification 6.		
	<i>Emprunt 1974-1989 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972:</i>		
211	— Intérêts: échéance du 5 mai 1975	91076	—
	Justification: Le montant représente les intérêts calculés <i>pro rata temporis</i> sur un capital nominal de 1300 millions de francs: prélevés ou à prélever à concurrence de 300 millions le 15 mai 1974, à 8,75 %; 400 millions le 1 ^{er} juillet 1974, à 9,35 %; 600 millions le 1 ^{er} octobre 1974, estimés à 9,35 %.		
	Justification 6.		
	Total A F	41326639	31802604

JUSTIFICATIONS TITRE IA.

1. Les montants ont été calculés sur la base des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
2. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt et en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
3. Conforme au tableau d'amortissement adapté de l'emprunt et en tenant compte des besoins de la Caisse d'Amortissement.
4. Par suite du remboursement massif à l'échéance facultative de l'emprunt celui-ci a été complètement amorti.
5. Conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués jusqu'à la fin mars 1974.
6. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

(.) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(In duizendtallen Iran.)

5

7,50 %	op een kapitaal van 650000000 frank.	...	F	48750000
8,25 %	op ven kapitaal van 350 000000 frank.	...	F	28875 000

Verantwoording : Het bedrag vertegenwoordigt de rente, berekend *prorata temporis*, op een nominaal kapitaal van 1 300 miljoen frank opgenomen of op te nemen ten belope van 300 miljoen op 15 mei 1974, tegen 8,75 %; 400 miljoen op 1 juli 1974, tegen 9,35 %; 600 miljoen op 1 oktober 1974, geraamd tegen 9,35 %.

Verantwoording 6.

Totaal A.

1. De kredieten werden berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
2. Overeenkomstig de aflossingstabel van de lening en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
3. Overeenkomstig de aangepaste aflossingstabel van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.
4. Ingevolg de massale terugbetaling op de facultatieve vervaldag van de lening werd deze volledig afgelost.
5. Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en rekening houdend met de tot einde maart 1974 reeds verrichte terugkopen.
6. Overeenkomstig de aflossingstabel van de lening.

(¹) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.
(²) Aflossing van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des « Amortissements » de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

CU S W A I E C O U	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aan1{evraaf1.de kredieten ooor het jaar 1975	
		Art. 21.02 (')	Art. 91.02 (")

Bo— DETTES A LONG TERME
EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES.

§ 1. Emprunts placés dans le public.

Emprunt à 3 1/2 % de fl. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937) :

212 - Intérêts :

Semestre au 1^{er} mai 1975 :1,75 % sur un capital nominal de 16052400 francs
suisses FS 280917 "Semestre au 1^{er} novembre 1975 :1,75 % sur un capital nominal de 14 830 800 francs
suisses 259539 "

FS 540456 »

7432

912 - Amortissement :

Remboursement au pair au 1^{er} mai 1975 d'un capital nominal de
1221600 francs suisses.

16797

24229

Justification 1 (').

Emprunt extérieur 2 1/2 % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du
16 novembre 1945) :

212 - Intérêts :

Semestre au 1^{er} janvier 1975 :

185 jours à 2 3/4 % l'an sur \$ 2749992 \$ 33563,25

Semestre au 1^{er} juillet 1975 :

180 jours à 2 1/2 % l'an sur \$ 1833328 21770,77

\$ SS 334,02

2269

912 - Amortissement :

Remboursements semestriels au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet
1975 de 1/2 % de l'émission \$ 1833328 "

75167

77436

Justification 2 (').

Crédit de \$ can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada
(arrêté du Régent du 28 juin 1946) :

212 - Intérêts :

Semestre au 30 juin 1975 :

1/2 % sur \$ C. 4614000 \$ C. 69210 "

Semestre au 31 décembre 1975 :

1/2 % sur \$ C. 2307000 34605 »

S C. 103815 "

4309

912 - Amortissement :

Remboursement au 30 juin 1975 de \$ C. 2 307 000 "

95740

100 049

Justification 2 (').

(e) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(") Amortissement de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 2: voir in fine Titre IBo

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique »,
(En milliers de francs.)

C O U T S	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (")
	<i>Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains:</i>		
212	— Intérêts: 1 ^{er} juillet 1975:		
	2 1/2 % sur \$ 857943,77 \$ 20376,16	836	
912	— Amortissement: 1 ^{er} juillet 1975:		
	II. du capital nominal de \$ 857943,77 en circulation \$ 428971,89		17588
			18424
	Justification 2 (*).		
	<i>Emprunt 2,50 % de \$ 47900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949):</i>		
212	— Intérêts:		
	Semestre au 30 juin 1975:		
	1,25 % sur \$ 19070000... .. \$ 238375 »		
	Semestre au 31 décembre 1975:		
	1,25 % sur \$ 18 015 000 22518750	19007	
	\$ 463562,50		
912	— Amortissement:		
	Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décembre 1975... .. \$ 2110000 »		86510
			105517
	Justification 2 (*).		
	<i>Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951):</i>		
212	— Intérêts:		
	Semestre au 30 juin 1975:		
	1,625 % sur \$ 1530 392,05 \$ 24868,87		
	Semestre au 31 décembre 1975:		
	1,625 % sur \$ 1 026 386,05 16678,77	1704	
	\$ 41547,64		
912	— Amortissement:		
	Remboursement au 30 juin 1975 \$ 504006 »		
	Remboursement au 31 décembre 1975 512130 »		
	\$ 1 016 136 »		41662
			43366
	Justification 1 (*).		
	<i>Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951):</i>		
212	— Intérêts:		
	Semestre au 15 mars 1975:		
	sur le capital de \$ 3 000 000 \$ 67 500 »		
	Semestre au 15 septembre 1975:		
	sur le capital de \$ 2250 000 50625 »	4844	
	\$ 118125 »		
912	— Amortissement:		
	Remboursements semestriels au 15 mars et au 15 septembre 1975 de \$ 750000..... \$ 1500000 »		61500
			66344
	Justification 2 (*).		

(*) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

C) Amortissement de la Dette publique.

(") Justifications 1 et 2: voir *in fine* Titre IB.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizend frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.02	Art. 91.02	Intérêts — Relire	Amortissement — Aflassing		

				Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika „ u/egens het akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de ouertollige Amerikaanse stocks:	
1253	1524			- Rente: 1 juli 1975:	212
				2% % op \$ 857943,77 \$ 20376,16	
				- Aflossing: 1 juli 1975:	912
				1% van het in omloop zijnde nominaal kapitaal van \$ 857943,77 \$ 428971,89	
17588		16039		Verantwoording 2 (').	
18841	17563			2,50 % lening groot \$ 47900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949):	
				- Rente:	212
				Semester op 30 juni 1975:	
				1,25 % op \$ 19070000 \$ 238375 "	
21169	22272			Semester op 31 december 1975:	
				1,25 % op \$ 18015 000 225187,50	
				\$ 463562,50	
86510		82667		- Aflossing :	912
107679	104939			Halfjaarlijkse terugbetalingen op 30 juni en 31 decem- ber 1975 \$ 2110000 »	
				Verantwoording 2 (').	
				3,25 % lening groot \$ 25000000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951):	
				- Rente:	212
				Semester op 30 juni 1975:	
				1,625 % op \$ 1530392,05 \$ 24868,87	
3026	4101			Semester op 31 december 1975:	
				1,625 % op \$ 1026386,05 16678,77	
				\$ 41547,64	
40350		37358		- Aflossing :	912
43376	41459			Terugbetaling op 30 juni 1975 \$ 504006 "	
				Terugbetaling op 31 december 1975 512130 »	
				\$ 1016136 »	
				Verantwoording 1 (').	
				4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 novem- ber 1951):	
				- Rente:	212
				Semester op 15 maart 1975:	
				op het kapitaal van \$ 3 000 000 \$ 67500 "	
7528	9739			Semester op 15 september 1975:	
				op het kapitaal van \$ 2 250 000 50625 "	
				\$ 118125 »	
60887		57609		- Aflossing :	912
68415	67348			Halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 750 000 op 15 maart en 15 september 1975 \$ 1500000 »	
				Verantwoording 2 (').	

(") Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

CU) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoordingen 1 en 2: zie *in fine* Titel IB.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des «Amortissements» de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

C H A P I T R E I B D U C H E	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangeuraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,02 (0)	Art. 91,02 (U)
	<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100000000 (arrêté royal du 28 juin 1954):</i>		
212	— Intérêts:		
	A. — Première tranche de fl. 50000000.		
	Semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1975:		
	3,75 % l'an sur fl. 25 000 000 fl. 937500 »		
	B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.		
	Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1975:		
	3,75 % l'an sur fl. 25 000 000 937500 »	27604	
	fl. 1 875 000 »		
912	— Amortissement:		
	A. — Première tranche de fl. 50000 000.		
	Remboursement au 1 ^{er} août 1975 fl. 2500000 »		
	B. — Deuxième tranche de fl. 50000 000.		
	Remboursement au 15 novembre 1975 2 500 000 »		
	fl. 5 000 000 »		73610
	Justification 2 f).		101214
	<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100000000 (arrêté royal du 14 mars 1955):</i>		
212	— Intérêts:		
	Semestre au 1 ^{er} avril 1975:		
	3,75 % l'an sur fl. 44000000 fl. 825 000 »		
	Semestre au 1 ^{er} octobre 1975:		
	3,75 % l'an sur fl. 40000000 750000 »	23 188	
	fl. 1 575 000 »		
912	— Amortissement:		
	Remboursement au 1 ^{er} avril 1975 fl. 4 000 000 »		58888
	Justification 2 f).		82076
	<i>Emprunt 5 % 1959-1974 de \$ 22250000 (arrêté royal du 16 avril 1959) (pour mémoire):</i>		
212	— Intérêts		
912	— Amortissement		
	Justification: Charges supprimées, l'emprunt 5 % 1959-1974 de \$ 22250000 a été amorti le 15 avril 1974.		
	<i>Emprunt extérieur 4 1/2 % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961):</i>		
212	— Intérêts: 1 ^{er} juillet 1975:		
	4 1/2 % sur fl. 35000000 fl. 1662500 »	24476	
912	— Amortissement:		
	Remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1975 d'un capital nominal de fl. 5000000 »		73610
	Justification 2 (').		98086

(0) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(') Justification 2: voir in fine Titre I B.

(In duizendtallen frauk.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Krcdieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Vaarschiinlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN —	
Art. 21.02	Arr. 91.02	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflissing	VERANTWOORDINGSPROGRAMM A	

(0) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.
(0.) Aflossing van Overheidsschuld.
C) Verantwoording 2: zie *fine* Titel IB.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

3 0 18	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.02 (1)	Art. 91.02 (U)
	Emprunt 5 1/2 % 1961-1976 de \$ 25000000 (arrêté royal du 28 novembre 1961) :		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 1 ^{er} juin 1975 :		
	5 1/2 % l'an sur \$ 3750000 \$ 103125 »		
	Semestre au 1 ^{er} décembre 1975 :		
	5 1/2 % l'an sur \$ 2750000 75625 »	7329	
	\$ 178750 »		
912	— Amortissement :		
	Remboursements semestriels au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1975 \$ 2 000 000 »		82000
	Justification 2 (1).		89329
	Emprunt 5 1/2 % 1962-1977 de \$ 30000000 (arrêté royal du 27 mars 1962) :		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 1 ^{er} avril 1975 :		
	5 1/2 % l'an sur \$ 5616000 \$ 147420 »		
	Semestre au 1 ^{er} octobre 1975 :		
	5 1/2 % l'an sur \$ 44160000 115920 »	10797	
	\$ 263340 »		
912	— Amortissement :		
	Remboursements semestriels au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1975 : \$ 2400000 »		98400
	Justification 2 (1).		109197
	Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80000000 (arrêté royal du 30 avril 1969) :		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 2 mai 1975 :		
	7 % l'an sur DM 53000000 DM 1855000 »		
	Semestre au 1 ^{er} novembre 1975 :		
	7 % l'an sur DM 47700000 1669500 »	54475	
	DM 3524500 »		
912	— Amortissement :		
	Remboursement au 2 mai 1975 d'un capital nominal de DM 5300000 »		81917
	Justification 2 O.		136392
	Total B...	188270	863389

§ 2. Dettes envers des gouvernements étrangers.

- » Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la Guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) — —
- » Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) — —

(1) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(2) Amortissement de la Dette publique.

(3) Justification 2: voir en fille Titre IB.

Onwikkingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	E u o n t u g a v e n
Art. 21.02	Art. 91.02	Intérêts Rente	Amortissement Aflissing		
11715		15326		5 1/2 % lening 1961-1976 groot \$ 25 000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961):	
				- Rente:	212
				Semester op 1 juni 1975:	
				5 1/2 % 's jaars op \$ 3750000 \$ 103125	
				Semester op 1 december 1975:	
				5 1/2 % 's jaars op \$ 2750000 75625 »	
				\$ 178750 »	
				- Aflossing :	912
				Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 juni en 1 december 1975 \$ 2000000 »	
82208		77 234		Verantwoording 2 (').	
93923		92560		5 1/2 % lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962):	
				- Rente:	212
				Semester op 1 april 1975 :	
				5 1/2 % 's jaars op \$ 5 616000 \$ 147420 »	
				Semester op oktober 1975:	
				5 1/2 % 's jaars op \$ 4416000 115920 »	
				\$ 263340 »	
				- Aflossing :	912
				Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 april en 1 oktober 1975 \$ 2400000 »	
97458		91885		Verantwoording 2 (').	
113054		111254		7 % lening 1969-1984 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 30 april 1969):	
				- Rente:	212
				Semester op 2 mei 1975:	
				7 % 's jaars op DM 53000000 DM 1855000 »	
				Semester op 1 november 1975:	
				7 % 's jaars op DM 47700000 1669500 »	
				DM 3524500 »	
				- Aflossing :	912
				Terugbetaling op 2 mei 1975 van een nominaal kapitaal van DM 5300000 »	
81917		75287		Verantwoording 2 (').	
142126		137724		Totaal B.	
224665		905788			

§ 2. Schulden tegenover buitenlandse regeringen,

- Annuititeit aan de Regering der Verenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie). »
- Annuititeit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie). »

(0) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.
(0') Aflossing van Overheidsschuld.
(') Verantwoording 2: zie in fine Titel IB.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique»,

(En milliers de francs.)

2 g w o r d e v o l u t i o n e s W.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975	
		Aangevraagd kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21.02 (°)	Art. 91.02 (U)
"	Annuité à payer à l'IX Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7950000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)...	—	—
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital de £ 9000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire).	—	—

JUSTIFICATIONS TITRE IB.

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.
2. Les diminutions résultent de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1974.

(°) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(00) Amortissement de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economie
Art. 21.02	Arr. 91.02	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing!		

— — — — Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika, ter terugbetaling van de som van \$ 7950000 waaraan de overeenkomst werd verdaagd bij het Akkoord van Landen van 11 augustus 1931 (pro memorie). »

— — — — Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal van £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie). »

VERANTWOORDINGEN TITEL 1 B.

- I. Het bedrag stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel van de lening,
2. De verminderingen vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1974 afgeloste kapitalen.

(¹) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(²) Aflossing van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements de la Dette publique ».

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975
		Aangevraagde kredieten 1100r het jaar 1975
		Art. 21,03 (*)

C. - BONS DU TRESOR EN FRANCS.

211 Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à plus d'un an:

1° Certificats émis en 1968:

Echéances diverses:

6,75 % sur un capital nominal de 600000 000 de francs. ...	F	40500000
--	---	----------

2° Certificats émis en 1970:

Echéances diverses:

8 % sur un capital nominal de 2490000000 de francs ..	...	F	199200000
---	-----	---	-----------

3° Certificats émis en 1971:

Echéances diverses:

6,75 % sur un capital nominal de 590000 000 de francs. ...	F	39825000
7 % sur un capital nominal de 3350 000 000 de francs ...	F	234500000

4° Certificats émis en 1972:

Echéances diverses:

6 % sur un capital nominal de 1700000 000 de francs. ...	F	102.005500
6,25 % sur un capital nominal de 3 100000 000 de francs.	F	193750000
6,75 % sur un capital nominal de 1 050 000 000 de francs.	F	70875000
Taux divers sur un capital nominal de 104 000 000 de francs.	F	6805200

5° Certificats émis en 1973:

Echéances diverses:

6,75 % sur un capital nominal de 250000 000 de francs.	F	16875000
7,50 % sur un capital nominal de 150000000 de francs.	F	11250000

Total C F

915585700

En milliers de francs.

915586

Justification: La diminution de crédit de 150649000 francs représente la différence entre l'économie des intérêts (151516000 francs) de certificats remboursés en 1974 ou dont la période à rémunérer en 1975 est plus courte que celle de 1974 et l'accroissement des charges d'intérêt (867000 francs) sur des certificats de trésorerie ne comportant pas d'échéance d'intérêt en 1974 ou dont l'intérêt payable en 1975 se rapporte à des périodes plus longues qu'en 1974.

(*) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen » van de Rijksschuld ».

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974	Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	5- 18- 8- C-11 001- U
Art. 21.03	Intérêts — Rente Amortissement — Aflossint: {		

C. — SCHATKISTBONS IN FRANKEN.

Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd: 211

1° Certificaten uitgegeven in 1968 :

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 600000 000 frank.

2° Certificaten uitgegeven in 1970 :

Diverse vervaldagen :

8 % op een nominaal kapitaal van 2 490 000 000 frank.

3° Certificaten uitgegeven in 1971 :

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 590000000 frank.

7 % op een nominaal kapitaal van 3 350 000 000 frank.

4° Certificaten uitgegeven in 1972 :

Diverse vervaldagen :

6 % op een nominaal kapitaal van 1 700 000 000 frank.

6,25 % op een nominaal kapitaal van 3100 000 000 frank.

6,75 % op een nominaal kapitaal van 1 050000 000 frank.

Diverse rentevoeten op een nominaal kapitaal van 104000000 frank.

5° Certificaten uitgegeven in 1973 :

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 250000000 frank.

7,50 % op een nominaal kapitaal van 150000000 frank.

Totaal C.

1066235

1225206

In duizendtallen frank.

Verantwoording : De krediervermindering met 150649 000 frank tegenwoordigt het verschil tussen de rentebesparing (LSI 516 000 frank) op de in 1974 terugbetaalde certificaten of waarvan de in 1975 te vergoeden periode korter is dan deze in 1974 en de vermeerdering van de rentelast (867000 frank) op schatkisrcertificaten zonder rentevervaldag in 1974 of waarvan de rente voor 1975 betrekking heeft op langere perioden dan in 1974.

(D) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des "Amortissements" de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975
		— <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975</i>
		Art. 21,04 (0)

D. - BONS DU TRESOR
EXPRIMES EN MONNAIES ETRANGERES.*Bons du Trésor 5 1/2 % 1959-1974 de \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959) (pour mémoire) :*

212	- Intérêts	...
213	- Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor émis en dessous du taux de remboursement (<i>pour mémoire</i>)	...

Justification: Charges supprimées, les bons du Trésor 5 1/2 % 1959-1974 ont été remboursés le 18 mars 1974.

Total D....

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974	Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN —
Art. 21.04	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

5%. % *Schatkistbons* 1959-1974 van \$ 1 miljoen (koninklijk besluit van 18 maart 1959) (pro memorie) :

2116	2070	— Rente 212
200	200	— Bijzondere toelage tot terugbetaling van ete Scharkestbons uitgegeven beneden de voet van terugbetaling (<i>pro memorie</i>). 213

Verantwoordina : Geschrapte lasten, de 5 ¹/₂ % Schatkistbons 1959-1974 werden terugbetaald op 18 maart 1974.

2316	2270	Totaal D.
------	------	-----------

(¹) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements » de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1975	
		Art. 21,05 (0)	Art. 91,03 (U)

E. -- DETTE CONGOLAISE GARANTIE EN DEVICES
REPRISE PAR LA BELGIQUE.(Convention belge-congolaise
du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000 :

212	- Intérêts :		
	Semestre au 1 ^{er} février 1975 (échéance finale) :		
	2 % sur FS 5000000 FS 100000 »	1375	
912	- Amortissement :		
	Rachats ou remboursement à l'échéance finale du		
	1 ^{er} février 1975 FS 5000000 »		68750
			70125

Justification 1 (1).

Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000 :

212	- Intérêts :		
	Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1975 :		
	4 % sur FS 20000 000. .. . FS 800000 "	11 000	
912	- Amortissement :		
	Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au		
	15 novembre 1975 .. . FS 5000000 »		68750
			79750

Justification 1 (1).

Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000 :

212	- Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1975 :		
	4 % sur FS 10000 000. .. . FS 400000 "	5 500	
912	- Amortissement :		
	Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 1 ^{er} juin		
	1975 .. . FS 5000000 »		68750
			74250

Justification 1 (1).

Emprunt 4 1/2 % 1951 de \$ 40 000 000 :

212	- Intérêts :		
	Semestre au 15 mars 1975 :		
	sur un capital de FS 200 000 " .. . FS 4500 "		
	sur un capital de \$ 3 953 649,04 .. . \$ 88957 "		
	Semestre au 15 septembre 1975 :		
	sur un capital de FS 200000 .. . FS 4500 "		
	sur un capital de \$ 2953 649,04 .. . \$ 66457 »	6496	
912	- Amortissements semestriels aux :		
	- 15 mars 1975 .. . \$ 1000000 "		
	- 15 septembre 1975 .. . \$ 1000000 »		82000
			88496

Justification 1 (1).

(0) Chapitre II. -- Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(000) Prévu au Titre II: dépenses extraordinaires.

(1) Justification 1: voir in fine Titre I E.

Ontwikkelingssraat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de « Aflossingen van de Rijksschuld ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	fi 13 6 13 6 13
Art. 21.05	Art. 91.01 (10U)	Intérêts Rente	Amortissement Aflossing		

E. - GEWAARBORGDE KONGOLESE SCHULD IN DEVIEZEN
OVERGENOMEN DOOR BELGIE.(Belgisch-Kongolese overeenkomst
van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.)

4 % lening 1952 groot PS 60000 000 :

- Rente: 212

Semester op 1 februari 1975 (eindvervaldag) :

2 % op FS 5000000 FS 100000 »

- Aflossing: 912

Inkopen of terugbetaling op de eindvervaldag van
1 februari 1975 FS 5000000 »

Verantwoording 1 (').

4 % lening 1953 groot PS 60000000 :

- Rente: 212

Semesters op 15 mei en 15 november 1975 :

4 % op FS 20000000 FS 800000 »

- Aflossing: 912

Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op
15 november 1975 FS 5000000 »

Verantwoording 1 (').

4 % Lening 1956 groot PS 60000000 :

- Rente: vervaldag van 1 juni 1975; 212

4 % op FS 10.000000 FS 400000 »

- Aflossing: 912

Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op
1 juni 1975 FS 5000000 »

Verantwoording 1 (').

4 1/2 % lening 1951 groot \$ 40000000 :

- Rente: 212

Semester op 15 maart 1975 :

op een kapitaal van FS 200 000 FS 4500 »

op een kapitaal van \$ 3 953 649,04 \$ 88957 »

Semester op 15 september 1975 :

op een kapitaal van FS 200000 FS 4500 »

op een kapitaal van \$ 2953649,04 \$ 66457 »

- Halfjaarlijkse aflossingen op : 912

- 15 maart 1975 \$ 1000000 »

- 15 september 1975 \$ 1000000 »

Verantwoording 1 (').

(10) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(10a) Aflossing van Overheidsschuld.

(10b) Uitgetrokken in Titel II: buitengewone uitgaven.

C) Verantwoording 1: zie in fine Titel I E.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des « Amortissements de la Dette publique »;

(En milliers de francs.)

C. N. C. C.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1975 — Aangevraagde kredieten voor het [aar 1975]	
		Art. 21,05 (")	Art. 91,03 (U)
	<i>Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000 :</i>		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 15 février 1975 :		
	sur un capital de \$ 3380000 \$	99537,50	
	sur un capital de DM 42000 DM	1260 »	
	Semestre au 15 août 1975 :		
	sur un capital de \$ 2 590 000 .., \$	77 387,50	7274
912	— Amortissements semestriels aux :		
	- 15 février 1975 DM	42000 »	
		\$ 790000 ⁽ⁿ⁾ »	
	- 15 août 1975 \$	1290000 ^(m) »	85930
	Justification 1.		93204
	Total E F	31645	374180

JUSTIFICATION DU TITRE IE.

1. Le crédit sollicité pour 1975 représente les charges présumées des dettes congolaises garanties en devises que la Belgique a prises à sa charge en exécution de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

(⁽ⁱ⁾) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(⁽ⁿ⁾) Amonissement de la Dette publique.

(^(m)) Prévu au Titre II: dépenses extraordinaires.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de "Aflossingen van de Rijksschuld".

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1974 — Kredieten verleend voor het jaar 1974		Dépenses probables pour l'année 1973 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1973		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	M B S C I L I U
Art. 21.05	Art. 91.01 (****)	Intérêts — Rente	Amortissement — Aflossing		

6 % lening 1957 groot \$ 40000000 :

— Rente: 212

Semester op 15 februari 1975:

op een kapitaal van \$ 3 380 000 \$ 99537,50

op een kapitaal van DM 42000 DM 1260 »

Semester op 15 augustus 1975:

op een kapitaal van \$ 2590000 • \$ 77387,50

— Halfjaarlijkse aflossingen op: 912

— 15 februari 1975 DM 42000 »

— 15 augustus 1975 \$ 790000 ••

— 15 augustus 1975 \$ 1290000 »

12365

15751

87128

62088

99493

77 839

Verantwoording 1.

46055

363 ~43

—

—

Totaal E.

VERANTWOORDING TITEL IE.

1. Her voor 1975 aangevraagd krediet vertegenwoordigt de vermoedelijke lasten van de gewaarborgde Kongolese schulden in deviezen die België, in uitvoering van de Belgisch-Kongolese Conventie van 6 februari 1965, te zijnen laste heeft genomen.

(.) Hoofdsruk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(***) Uitgetrokken in Titel II: buitengewone uitgaven.

Art. 21.06. - Intérêts sur cautionsnements et consignations

An. 21.06. - Rente of borgtocht en consignatiën.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	85000000	75000000 (7764000)	65000000 (159000)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification: Le crédit demandé tient compte de l'augmentation constante des dépôts en numéraire constatée au cours des dernières années.

Verantwoording: Het aangevraagd krediet houdt rekening met de constante stijging van de deposito's in geld gedurende de laatste jaren.

Art. 21.07. - Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au COHIS du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).

Art. 21.07. - Betaling aan de uerzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de uerrichting toestaat, van de waarde in specien der met uerzet bezuilde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	500000	500000	—	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Art. 21.08. - Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.

Art. 21.08. - Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de andere artikelen werden voorzien.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	8 774 300 000	8 009 575 000	3 324 892 000	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification: Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

Verantwoording: Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasten van de onderstaande uitgaven het hoofd te bieden:

A. - Intérêts ou escompte et commissions sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 décembre 1973:

A. - Rente of disconto en commissieloon op het bedrag van de op 31 december 1973 in omloop zijnde certificaten :

1. Certificats à très court terme ... F 913 000 000
2. Certificats spéciaux ... 2 108 379 000
3. Certificats émis par adjudication ... 964 810 000

1. Certificaten op zeer korte termijn. ... F 913 000 000
2. Speciale certificaten 2 108 379 000
3. Certificaten uitgegeven bij aanbesteding ... 964 810 000

B. - Certificats de trésorerie du groupe B: 9 094 millions de francs, au taux de 11 % l'an ... 1000340000

B. - Schatkistcertificaten van de groep B: 9094 miljoen frank tegen een rentevoet van 11 % 's jaars ... 1000340000

C. - Bons du Trésor (convention du 31 décembre 1973 avec la Banque nationale de Belgique - dollars garantis) 2 771 000

C. - Schatkistbons (overeenkomst van 31 december 1973 met de Nationale Bank van België - gevaarborgde dollars) 2771.000

D. - Certificats de trésorerie spéciaux à 3 ans (réserve monétaire) ... 540000000

D. - Speciale schatkistcertificaten met 3 jaar looptijd (monétaire reserve) ... 540000000

E. - Charges des émissions à effectuer en dette consolidée avant la fin 1974 et effectuées ou à effectuer en dette flottante avant la fin 1975 ... 3 245 000 000

E. - Lasten van de te verrichten uitgaven in geconsolideerde schuld vóór einde 1974 en verricht of te verrichten in vlottende schuld vóór einde 1975 ... 3 245 000 000

Montant du crédit ... F 8 774 300 000

Bedrag van het krediet ... F 8 774 300 000

Art. 21.09. - Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.

Art. 21.09. - Betaling van coupons waarvan de uerjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de oerjaring van schuldvoordringen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	50000	—	1000	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification: Le crédit demandé est destiné au paiement éventuel de coupons de la dette publique frappés de prescription et que les porteurs n'ont pu encaisser en temps utile par suite d'instances entamées devant l'autorité judiciaire.

Verantwoording: Het aangevraagd krediet moet de eventuele betaling mogelijk maken van de coupons van de Sraarschuld die verjaard zijn, doordat de houders ze ten gevolge van een voor de rechtelijke overheid ingesteld geding niet tijdig ter inkassering hebben kunnen aanbieden.

Art. 21.10. - Primes de remboursement et lots.

Art. 21.10. - Terugbetalingspremies en loten.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	47758000	(¹)48452000	64503000	Rente op de Rijksschuld in nationale munt, 211
Primes de remboursement et lots:		Terugbetalingspremies en loten:		
- Emprunt 1961-1981 F 2025 000		- Lening 1961-1981.. F 2025 000		
- Emprunt 1962-1982 1200000		- Lening 1962-1982.. 1200000		
- Emprunt 1962-1982, 2 ^e série 4690000		- Lening 1962-1982, 2 ^e reeks 4690000		
- Emprunt à lots 1921 4986000		- Lotenlening 1921 4986000		
- Emprunt à lots 1922 7108750		- Lotenlening 1922 7108750		
- Emprunt à lots 1923 5906400		- Lotenlening 1923 5906400		
- Emprunt à lots 1932 5697000		- Lotenlening 1932 5697000		
- Emprunt à lots 1933 6324000		- Lotenlening 1933 6324000		
- Emprunt à lots 1938 4280000		- Lotenlening 1938 4280000		
- Emprunt à lots 1941 5540000		- Lotenlening 1941 5540000		
Total du crédit F 47757150		Totaal van het krediet F 47757150		
Arrondi à F 47758000		Mgerond op F 47758000		
Justification: les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.		Verantwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.		
Contributoes à la charge d'intérêts d'CDbeprises publiques.		Bijdragen io rentelasten van openbare bedrijven.		
Art. 22.01. - Charges d'intérêts des emprunts émis par la Sodhé nationale des Chemins de Ier belges.		Art. 22.01. - Rentelasten van de door de Nationale MaatschilfTPij der Belgische Spoorwegen Iitgegwelf leningen.		

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
UI Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	16490000	36030000	43829000	Bijdragen in rentelast van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven, 221
Composition: Samenstelling:				
A. - Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 7 juillet 1954:				
A. - Lasten van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:				
I. 4% lening groot 150000000 francs.				
I. 4% lening groot 150000000 frank.				
Echéance finale du 15 février 1975:				
Eindvervaldag van 15 februari 1975:				
Rente: 4% op 11030000 francs F 496150				
Rente: 4% op 11030000 frank F 496150				
2. 4% lening groot 300000000 francs.				
2. 4% lening groot 300000000 frank.				
Echéance finale du 15 mai 1975:				
Eindvervaldag van 15 mei 1975:				
Rente: 4% op 22060000 francs 992700				
Rente: 4% op 22060000 frank 992700				
Totaal F 1489050				
Totaal van het krediet F 1489050				
Arrondi à P 1490000				
Afgerond op F 1490000				
B. - Contributions à la charge d'intérêts des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 28 juin 1955:				
B. - Lasten van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, krachtens de wet van 28 juni 1955:				
Echéance finale du 18 juillet 1975:				
Eindvervaldag van 18 juli 1975:				
Intérêt: 4% sur 375000000 de francs F 15000000				
Rente: 4% op 375000000 frank F 15000000				
Total du crédit F 16490000				
Totaal van het krediet F 16490000				
Justification: Les données correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.				
Verantwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.				
An. 22.02. - 50% à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes payées au compte courant, il résulte de la loi du 19 juillet 1930.				
Art. 22.02. - 50% van de sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-rol van 19 juli 1930.				

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	35000000	35000000	9488000	Bijdragen in rentelast van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven, 221

(1) PRVU aux articles 21.01 et 22.01.

(1) Uitgetrokken op artikelen 21.01 en 22.01.

Arr. 22.03. -- soumnē [ise il l'aye/ pilska/ni/ 1986 il 17 Societ' d'itaj/1)u/e
du Canal el des Installations maritimes d' Bruxelles (loi du
11 septembre 1955).

Art. 22.03. -- v/ise sōm lot eu l/it 19% tc bētnlē {u/n. de Naamloze
Mllitschaplīj der Brusselse v/ise l/it eu llaunenrichtingen [toet uan
11 september 1895).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	90 000	96 000	100 000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Justification: Part d'intérêts à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Verantwoording: Ten laste van de Staat vallend rentebestanddeel in de vasre annuïteit te betalen aan de Maatschappij.

Art. 22.04. -- Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).

Art. 22.04. -- Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij; (koninklijke besluiten uan 8 februari 1922 en uiet van 10 februari 1922).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	800000	816000	819000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Justification: Le rionrant correspond à la quote-part de l'Etat pour le service des intérêts de la C.I.B.E.

Verantwoording: Her bedrag sremt overeen met het aandeel van de Staat in de rentedienst van de leningen van de B.I.W.

Art. 22.05. -- Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.

Art. 22.05. -- Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	56354000	56970000	57564000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Décomposition:

1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) F 9249920

2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) 47 103 575

Total du crédit F 56353.495
Arrondi à F 56354000

Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

CHAPITRE. III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

Art. 32.01. -- Subside à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts de Bruxelles» à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association.

Samenstelling:

1. Rentendienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) F 9249920

2. Rentendienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, gemachtigd werd, met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) 47103575

Totaal van het krediet F 56353495
Aferond op F 56354000

Verantwoording: De bedragen sremmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

HOOFDSTUK. III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. -- Subsidie aan de uereniging zonder w/instoogmerk: genaamd «Paleis voor Schone Kunsten te Brussel» als deelneming van de Staat in de rentedienst van de door bedoelde ueteniging uitgegeven leningen.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
321 Subventions aux entreprises publiques.	8434000	7789000	6307000	Subsidies aan openbare bedrijven..... 321

Justification: Les charges d'intérêts et d'amortissement des emprunts contractés par le "Ministère des Beaux-Arts de Bruxelles" sont, pour l'exercice 1974-1975, évaluées à 9020000 francs.

Comme il est à prévoir que ledit exercice se soldera par un excédent des dépenses sur les recettes, un subside de 9 020 000 francs dont 8434000 francs représentant la charge d'intérêts et 586000 francs la charge d'amortissement, devra être attribué au Palais.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.02. — Charges d'intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des études (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1973).

Vcrunrwoording: De inncrs- en nflossingslasten van de door het "Paleis vnnr Schonc Kunsren te Brussel" aangegane leningen worden voor het boekjaar 1974-1975 op 9020000 frank geraamd.

Daar voorzien wordt dat voor bedoelde boekjaar de uitgaven de ontvangsr.n zullen overtreffen zal derhalve een subsidie van 9020000 frank, waarvan 8434000 frank rente en 586000 frank aflossing van het Paleis dienen te worden toegekend.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.02. — Rentelasten van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiejonds, met Staatsu/aarborg aallgegane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegrotilig voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1973).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
331.2 Transferts de revenus aux ménages et aux institutions s.b.l. au service des ménages: aide sociale, institutions.	7750000	7750000	6767000	Inkomensoverdrachten aan gezinnen 331.2 en aan instellingen z.w.o. ten dienste van gezinnen: sociale steun, instellingen.

Art. 33.03. — Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au 110m du prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1^{er} mai et au 1^{er} novembre 1975).

Art. 33.03. — Termijnen van de krachtens het koninklijk besluit van 3 juni 1817 en de verdragen van 7 juni 1872, 17 december 1896 en 4 januari 1902 op naam van de prins van Waterloo in het Grootboek ingeschreven rente zonder uermelding van kapitaal (semestres op 1 mei en 1 november 1975).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
336.1 Autres transferts. • F	82000	82000	82000	Andere overdrachten 336.1

Transferts de revenus à l'étranger.

Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.

Art. 34.01. — Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances (art. 20 et 23 dudit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1^{er} de celle du 8 mars 1902, modifiée par l'art. 55 du Traité du 20 juin 1960, approuvé par la loi du 4 mars 1961).

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de werten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.

Art. 34.01. — [aarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijborigheden ervan (art. 20 en 23 van uermeld Verdrag et art. 10 van de Overeenkomst van 31 oktober 1879, art. 12 van die uan 29 juni 1895 en art. 1 van die uan 8 maart 1902, gewijzigd door art. 55 van het Verdrag van 20 juni 1960, goedgekeurd door de wet van 4 maart 1961).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	1473000	1473000	1403000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Art. 34.02. — Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité.

Art. 34.02. — Afkoop uan de bakengeldan vermeld in § 2 van artikel 18 van betzelfde Verdrag.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	148000	148000	141000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

CHAPITRE IV
TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. - Dotation des combattants
(loi du 10 août 1921).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds. F	14000000	10000000	15000000	Inkomensoverdrachten aan fondsen • 411

Justification: Les prévisions de dépenses pour 1975 sont établies d'après les données des premiers mois de 1974.

Art. 41.02. - Transferts de revenus aux Fonds des Routes
pour les charges d'intérêts de ses emprunts (pour mémoire).

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 43.01. - Arrangements de l'inscription au Grand-Livre des rentes
créées sans expression de capital, portée au nom de la ville de
Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842 (semestres au
1^{er} janvier et au 1^{er} juillet 1975).

HOOFDSTUK IV.
INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. - Dotatie der strijders (Illet van 10 augustus 1921).

Verantwoording: De vooruitzichten van de uitgaven voor 1975 steunen op de gegevens van de eerste maanden van 1974.

Art. 41.02. - Inkomensoverdrachten aan het Wegelonds
voor de rentelasten van zijn leningen (pro memorie).

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. - Termijnen van renten ingeschreven in het Grootboek,
gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de
stad Brussel krachtens de Illet van 4 december 1842 (semestres op
1 januari en 1 juli 1975).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
436 Transferts de revenus aux communes. Contributions à des fins générales.	300000	300000	300000	Inkomensoverdrachten aan gemeenten, Bijdragen voor algemene doeleinden. 436

CHAPITRE 01.
DIVERS.

Art. 01.01. - Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital
d'établissement des chemins de fer vicinaux. - Annuités reprises par
l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé
à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées,
dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée
(loi du 24 juin 1885).

HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.

Art. 01.01. - Annuïteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling
van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. -
Annuïteiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de pro-
vinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling
van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen,
waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni
1885).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
010 Non ventilé. F	39000000	39000000	36389000	Niet verdeeld • 010

Art. 01.02. - Annuités à payer à la Société du Crédit communal de
Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de
dépenses anormales supportées par les villes et les communes.

Art. 01.02. - Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekre-
diet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te
betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten
behoefte van de steden en gemeenten.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
010 Non ventilé • F	65153000	65153000	65152000	Niet verdeeld • 010

Décomposition:

Annuité à payer le 15 mai de chaque année, jusqu'en
1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de
la Société du Crédit communal de Belgique, en rembour-
sement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles
ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont
l'Etat a repris la charge F 14 709 000

Samenstelling:

Annuité door tussenkomst der Maatschappij van het
Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de
gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot
terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven
door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en
waarvan de Staat de last overgenomen heeft.... .. F 14709000

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat ... 17736000

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge ... 7000 000

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14), ... 15418000

Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement, par l'entremise du Crédit communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948) ... 10 290 000

Total du crédit ... F 65153000

Art. 01.03. - *Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International.*

Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van her Gemeentekrediet van België uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortvloeiende uit de oorlog tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten. ... 17736000

Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft ... 7000000

Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeeffecten uitgereikt aan de gereisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14) ... 15418000

Annuité, per vierde, in het begin van elk kwartaal door rijksoverheid van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948) ... 10290 000

Totaal van het krediet ... F 65153000

Art. 01.03. - *Intresten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verbintenissen van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetair Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.*

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
010 Non ventilé F	20 000000	20000000	—	Niet verdeeld A ... '010

Art. 01.04. - *Versement par la Belgique au Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion.*

Art. 01.04. - *Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.*

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
010 Non ventilé F	510000000	510000 000	510000 000	Niet verdeeld 010

Art. 01.05. - *Part de l'Etat dans les charges des emprunts, contractés avec Oll sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913.*

Art. 01.05. - *Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeengekomen artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegeven leningen.*

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
010 Non ventilé F	430000000	400 000000	336285000	Niet verdeeld 010

Justification: L'augmentation de 30 millions de francs est corrélatrice aux travaux exécutés et à exécuter par la Société en 1974 et 1975.

Verantwoording: De vermeerdering met 30 miljoen frank houdt verband met de werken uitgevoerd en uit te voeren door de Maatschappij in 1974 en 1975.

TITRE II,
DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE V.
TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.01. - Subside à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts de Bruxelles» à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.

Art. 51.01. - Subsidie aan de vereniging zonder toinstoogmerk genaamd «Paleis voor Schone Kunsten te Brussel» als deelneming aan de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

Ci r ssification économique	1975	-7-	1973	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	586000	561000	537000	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification: Voir article 32.01.

Verantwoording: Zie artikel 32.01.

Art. 51.02. - Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.

Art. 51.02. - Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de uitten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	224000000	167196000	74273000	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification: Les capitaux de ces emprunts échus en 1974 ont été prorogés jusqu'en 1975 et il peut être supposé qu'ils le seront une nouvelle fois en 1975 ainsi que ceux venant à échéance pendant la même année.

La perte de change à supporter par l'Etat en 1975 se limitera donc, comme en 1974, à celle grevant les charges d'intérêt.

L'augmentation du crédit de 56804000 francs est due à la hausse des taux d'intérêt sur le marché des eurodevises.

Verantwoording: De in 1974 vervallende kapitalen van die leningen werden tot in 1975 verlengd en er mag worden aangenomen dat dit opnieuw het geval zal zijn in 1975 evenals voor die in datzelfde jaar terugbetaalbaar zijn.

Het in 1975 door de Staat te dragen wisselverlies zal zich dan ook, zoals in 1974, beperken tot dit op de rentelast.

De kredietverhoging met 56804000 frank is te wijten aan de stijging van de renrepoeten op de eurodevisenmarkt.

CHAPITRE VI.
TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 61.01. - Transferts de capitaux au Fonds des Routes pour l'amortissement de ses emprunts (pour mémoire).

CHAPITRE VIII.
PARTICIPATION DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Art. 81.01. - Charges d'amortissement des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges.

HOOFDSTUK VI.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Kapitaaloverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.01. - Vermogensoverdrachten aan het Wegenfonds voor de aflossing van zijn leningen (pro memorie).

HOOFDSTUK VIII.
DEELNEMING IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Art. 81.01. - Aflossingslasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	33090000	112680000	186300000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812

Décomposition :

A. - Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges en vertu de la loi du 7 juillet 1954:

1. Emprunt 4) / % de 150000000 de francs,
Échéance finale du 15 février 1975:

Amortissement: remboursement au pair de 11 030 000 francs. F 11 030 000

2. Emprunt 4) / % de 300 000 000 de francs.

Échéance finale du 15 mars 1975:

Amortissement: remboursement au pair de 22060000 francs F 22060000

Total F 33090000

B. - Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 de 1500000 000 de francs émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges en vertu de la loi du 28 juill 1955:

Échéance finale du 18 juillet 1975:

Amortissement: Voir section particulière, article 660.2.B.

Justification: Le solde non amorti de l'emprunt 4 % 1955-1975 est remboursable intégralement le 18 juillet 1975 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 14 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1975.

La diminution de 79590000 francs résulte du fait qu'en 1974, la dotation d'amortissement (81 millions de francs) était à charge du budget de la Dette publique.

Diminution F 81 000 000

Les montants relatifs aux autres emprunts sont conformes aux tableaux d'amortissement:

Augmentation 1410000

Diminution globale du crédit F 79590000

Art. 81.02. - Sommes fixes à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

Samenstelling :

A. - Lasten van de kredieten de tuct v.m 7 illi. 1954 door de Nationale Vla. Jtsch./>flüger Belgische Spoonucgn uitgegeven leningen:

1. 4) / % lening groot 150000000 frank,
Eindvervaldag van 15 februari 1975:

Aflossing: terugbetaling a pari van 11 030000 frank. F 11 030000

2. 4) / % lening groot 300000000 frank.

Eindvervaldag van 15 maart 1975:

Aflossing: terugbetaling a pari van 22 060 000 frank. F 22060000

Totaal F 33090000

B. - Lasten t'ail de 4 % lening 1955-1975 van 1500000000 frank door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoonoegeen krachtens de u/et van 28 juni 1955 uitgegeven:

Eindvervaldag van 18 juli 1975:

Aflossing: zie afzonderlijke sectie, artikel 660.2.B.

Verantwoording: Het hier afgeloste saldo van de 4 % lening 1955-1975 is volledig terugbetaalbaar op 18 juli 1975 door afname van een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 14 van de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 1975.

De vermindering met 79590 000 frank volgt uit het feit dat in 1974, de aflossingsdotatie (81 miljoen frank) ten laste viel van de Rijksschuld-begroting.

Vermindering F 81000000

De bedragen van de andere leningen stemmen overeen met de aflossingstabellen:

Vermeerdering 1410000

Globale vermindering van het krediet F 79590000

Art. 81.02. - Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Yaart- en Haveninrichtingen. (wet van 11 september 1895).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements, d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	260000	255000	250000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Part de l'amortissement à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Verantwoording: Ten laste van de Staat vallend aflossingsbestand-deel in de vaste annuïteit te betalen aan de Maatschappij.

Art. 81.03. - Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).

Art. 81.03. - Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (ko/linklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements, d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	370000	354000	341000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Le montant correspond à la quote-part de l'Etat dans l'amortissement des emprunts de la C.I.B.E.

Verantwoording: Het krediet stermt overeen met het aandeel van de Staat in de aflossing van de leningen van de B.I.W.

Art. 81.04. - Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.

Art. 81.04. - Aflossingslasten van de lening behoeft de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Classification économique	1975	1974		Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	16258000	15640 000	IS 047 000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Décomposition:

1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) F 3898000

2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) 12 360 000

Total du crédit F 16258 000

Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Samenstelling :

1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) F 3898 000

2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, met Staatswaarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) 12360 000

Totaal van het krediet F 16258 000

Verantwoording : De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section 1.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE 1.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 600.I.B. - Dotation des combattants (loi du 10 août 1921.)

(En millions de francs.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie 1.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK 1.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTUFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 60D.I.B. - Dotatie der strijders (wet van 1a augustus 1921).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté.	1,0	6,9	11,1	Overgedragen saldo ... 990
060 Transferts du budget (art. 41.D1) de la Dette publique.	14,0	10,0	15,0	Overdrachten van de Rijksschuld- 060 begroting (art. 41.01).
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	0,1	0,1	0,1	Stortingen door de beneficianten van 560 de wet van 10 augustus 1921.
Totaux	15,1	17,0	26,2	Totalen,
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
522 Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	14,5	16,0	19,3	Stortingen aan de beneficianten van 522 de wet van 10 augustus 1921.
Totaux	14,5	16,0	19,3	Totalen,
950 Solde à nouveau.	0,6	1,0	6,9	Nieuw saldo 950

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.01).

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuld-begroting (art. 41.01).

CHAPITRE III.
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.I.B. - Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4 % 1955-1975

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.
FONDSEN GESTUFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 660.I.B. - Ontvangsten aan te u/enden tot terugbetaling van de 4 % lening 1955-1975.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté.	—	—	—	Overgedragen saldo ... 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement à 101 % du solde non amorti de l'emprunt 4 % 1955-1975.	1657,5	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling tegen 101 % van het niet afgelost saldo van de 4 % lening 1955-1975.
Totaux	1657,5	—	—	Toralen,
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
911 Remboursement à 101 % du solde non amorti de l'emprunt 4 % 1955-1975.	1657,5	—	—	Terugbetaling tegen 101 % van het 911 niet afgelost saldo van de 4 % lening 1955-1975.
Totaux	1657,5	—	—	Totalen,
950 Solde à nouveau.	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1975 dispose en son article 14, que le remboursement au 15 avril 1975 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 4 % 1955-1975 et qui s'élèvera à 1641 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.2.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4 % 1955-1975 de la Société nationale des Chemins de Fer belges.*

(En millions de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1975 bepaalt in artikel 14 dat de terugbetaling op 25 april 1975 van het op die datum niet afgelost saldo van de 4 % lening 1955-1975 en dat 1641 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.2.B. — *Ontvangsten aan te toedelen tot terugbetaling van de 4% lening 1955-1975 van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement à 101 % du solde non amorti de l'emprunt 4 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	378,8	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling tegen 101 % van het niet afgelost saldo van de 4 % lening 1955-1975 van de N.M.B.S.
Totaux	378,8	—	—	Totaal
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
911 Remboursement à 101 % du solde non amorti de l'emprunt 4 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	378,8	—	—	Terugbetaling tegen 101 % van het niet afgelost saldo van de 4 % lening 1955-1975 van de N.M.B.S. 911
Totaux	378,8	—	—	Totaal
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1975 dispose en son article 14 que le remboursement au 18 juillet 1975 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 4 % 1955-1975 de la S.N.C.B. dont l'Etat supporte les charges, qui s'élèvera à 375 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.3.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1968-1975-1983.*

(En millions de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1975 bepaalt in artikel 14 dat de terugbetaling op 18 juli 1975 van het op die datum niet afgelost saldo van de 4 % lening 1955-1975 van de N.M.B.S., waarvan de Staat de lasten draagt en dat 375 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.3.B. — *Ontvangsten aan te toedelen tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1968-1975-1983.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1968-1975-1983 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	5370	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag ver- vroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1968-1975- 1983.
Totaux	5370	—	—	Totaal
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1968-1975-1983.	5370	—	—	Vervroegde terugbetaling van obliga- 911 ties van de lening 1968-1975-1983.
Totaux	5370	—	—	Totaal
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1975 dispose en son article 14 que la partie de l'emprunt 1969-1975-1982 qui serait présentée au remboursement anticipé le 24 février 1975 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 4067 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 3250 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.5.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1969-1975-1982.

(En millions de francs.)

[De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1975 bepaalt in artikel 14 dat het gedeelte van de lening 1969-1975-1982 dat op 24 februari 1975 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 4067 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 3250 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.5.B. — Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1969-1975-1982.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1969-1975-1982 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	3 250	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1969-1975-1982. 961
Totaux	3250	—	—	Totalen,
Dépenses:				Uitgaven:
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1969-1975-1982.	3250	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1969-1975-1982. 911
Totaux	3250	—	—	Totalen,
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1975 dispose en son article 14 que la partie de l'emprunt 1969-1975-1982 qui serait présentée au remboursement anticipé le 24 février 1975 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 4067 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 3250 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.5.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1969-1975-1981.

(En millions de francs.)

[De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1975 bepaalt in artikel 14 dat het gedeelte van de lening 1969-1975-1982 dat op 24 februari 1975 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 4067 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 3250 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.5.B. — Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1969-1975-1981.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1969-1975-1981 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	5450	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1969-1975-1981. 961
Totaux	5450	—	—	Totalen,

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1969-1975-1981.	5450	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1969-1975-1981. 911
Totaux	5450	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1975 dispose en son article 14 que la partie de l'emprunt 1969-1975-1981 qui serait présentée au remboursement anticipé le 23 juin 1975 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 6819 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 5450 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.6.B. - Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations des emprunts réunis 1969/1970-1975-1981.

(En millions de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1975 bepaalt, in artikel 14 dat het gedeelte van de lening 1969-1975-1981 dat op 23 juni 1975 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden mag afgenomen worden van een leningsopbrengst dat naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 6819 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 5 450 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.6.B. - Ontoangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de gegroepeerde leningen 1969/1970-1975-1981.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations des emprunts réunis 1975-1981 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	21520	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de gegroepeerde leningen 1975-1981.
Totaux	21520	—	—	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations des emprunts réunis 1975-1981.	21520	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de gegroepeerde leningen 1975-1981. 911
Totaux	21520	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1975 dispose en son article 14 que la partie des emprunts réunis 1975-1981 qui serait présentée au remboursement anticipé le 20 avril 1975 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 26904 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 21520 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1975 bepaalt, in artikel 14 dat het gedeelte van de gegroepeerde leningen 1975-1981 dat op 20 april 1975 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 26904 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 21520 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Détail de la Dette publique.

(En millions de francs.)

A. — DETTES EN FRANCS BELGES.

Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

A. — SCHULD IN BELGISCHE FRANKEN.

Détail au	30 juin 1973 30 juni 1973	31 décembre 1973 31 december 1973	30 juin 1974 30 juni 1974	Detail op
1. Consolidée directe:				1. Directe geconsolideerde:
Dette à 2 1/2 %,	220,0	220,0	220,0	2 1/2 % schuld.
Dette à 3 %, 1 ^{re} série	22,8	20,3	20,3	3 % schuld, 1 ^{re} reeks.
Dette à 3 %, 2 ^e série	152,7	142,5	142,5	3 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 3 %, 3 ^e série	10,8	9,8	9,8	3 % schuld, 3 ^e reeks.
Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques. ...	0,8	0,8	0,8	3 % schuld Luchrvaaarservituten.
Dette à 3 1/2 %, % de 1937.	1413,2	1378,4	1352,7	3 1/2 % schuld van 1937.
Dette à 3 1/2 %, % de 1943.	1247,5	1172,7	1119,1	3 1/2 % schuld van 1943.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série	2006,3	1 810,4	1649,3	Geünificeerde 4 % schuld, 1 ^{re} reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série	2063,9	1884,9	1667,1	Geünificeerde 4 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 3 ^e série	49,2	38,6	0,1	Geünificeerde 4 % schuld, 3 ^e reeks.
Emprunt 4 % de la Libération	4271,0	4074,1	3869,7	4 % Bevrijdingslening.
Emprunt 4 % Société nationale du Logement.	238,6	235,0	235,0	4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Emprunt 4 % à lots de 1932 •	774,3	774,3	758,8	4 % lotenlening 1932.
Emprunt 4 % à lots de 1933 •	1226,0	1205,3	1205,3	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lots de 1938 •	822,2	811,6	811,7	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à lots de 1941 •	1957,5	1920,8	1920,5	4 % lotenlening 1941.
Dette à 4 % 1947-1981 (Caisse d'Epargne).	262,0	237,2	237,2	4 % schuld 1947-1981 (Spaarkas).
Dette à 4 % 1947-1997 (Caisse d'Epargne).	629,4	614,3	614,3	4 % schuld 1947-1997 (Spaarkas).
Dette à 3 1/2 %, % 1947-1997 (Caisse d'Epargne).	477,0	464,8	464,8	3 1/2 % schuld 1947-1997 (Spaarkas).
Dette envers la Banque nationale de Belgique.	34000,0	34000,0	34000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België.
Emprunt 4,25 % 1954-1974	2033,0	1665,0	1665,0	4,25 % lening 1954-1974.
Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2 ^e série	2713,0	2220,0	2220,0	4,25 % lening 1954-1974, 2 ^e reeks.
Emprunt 4 % 1955-1975.	1999,0	1999,0	1641,0	4 % lening 1955-1975.
Emprunt 4,25 % 1956-1973... ..	49,1	—	—	4,25 % lening 1956-1973.
Emprunt 4,75 % 1959-1974 •	548,9	332,6	—	4,75 % lening: 1959-1974.
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliards • ...	616,8	561,7	519,6	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt 1962-1982 •	396,0	396,1	339,6	Lening 1962-1982.
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série.	1327,6	1311,2	1201,6	Lening 1962-1982, 2 ^e reeks.
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	1373,5	1320,8	1247,9	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt spécial de conversion de 1962 ...	18826,0	17826,0	17826,0	Speciale conversielening van 1962.
Emprunt 1963-1983.	551,9	524,9	505,4	Lening 1963-1983.
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série.	1299,4	948,4	911,2	Lening 1963-1983, 2 ^e reeks.
Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963):				Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963):
1 ^{er} 5,40 % 1963-1983 •	121,5	113,1	113,1	1 ^{er} 5,40 % 1963-1983.
2 ^e 5,70 % 1964-1984 •	200,9	188,8	188,8	2 ^e 5,70 % 1964-1984.
3 ^e 6,50 % 1965-1985 •	206,8	196,2	196,2	3 ^e 6,50 % 1965-1985.
4 ^e 6,50 % 1966-1986 •	196,3	187,3	187,3	4 ^e 6,50 % 1966-1986.
5 ^e 6,75 % 1967-1987 •	158,5	152,0	152,0	5 ^e 6,75 % 1967-1987.
6 ^e 6,95 % 1968-1988 •	152,4	146,9	146,9	6 ^e 6,95 % 1968-1988.
Emprunt 1963-1983, 3 ^e série.	2153,1	280,8	268,6	Lening 1963-1983, 3 ^e reeks.
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans •	2932,9	2841,5	2712,1	Lening 6 % 1963 op 20 jaar.
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	1928,2	1862,2	—	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd.
Emprunt 1964 à 5 ou la ans, 2 ^e série • ...	89,3	—	—	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2 ^e reeks.
Emprunt 1965-1970-1976.	360,5	45,2	45,2	Lening 1965-1970-1976.
Emprunt 1965-1971-1978.	29,1	29,1	—	Lening 1965-1971-1978.
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	554,6	283,9	263,2	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.
Emprunt 1966-1971-1976.	349,8	349,8	35,6	Lening 1966-1971-1976.
Emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série.	252,5	252,5	—	Lening 1966-1971-1976, 2 ^e reeks.
Emprunts réunis 1972-1978... ..	16540,9	15586,0	14742,0	Gegroepeerde leningen 1972-1978.

(En millions de Francs.)

(III. miljoen frank.)

Détail au	30 juin 1973 30 juni 1973	31 décembre 1973 31 december 1973	30 juin 1974 30 juni 1974	Detail op
Emprunts réunis 1967-1982	9299,0	8904,0	8471,0	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt 1967-1974-1982.	7710,0	7078,0	823,4	Lening 1967-1974-1982.
Emprunt 6,75 % 1968-1978	7460,7	7143,2	6803,2	6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt 1968-1975-1983.	7947,0	7598,0	7349,0	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt 1968-1974-1980.	7528,8	7128,5	6812,5	Lening 1968-1974-1980.
Emprunt réunis 1968/1969-1980	19992,3	19458,3	18522,3	Gegroepeerde leningen 1968/1969-1980.
Emprunt 1969-1975-1982.	4661,6	4429,0	4273,0	Lening 1969-1975-1982.
Emprunt 1969-1975-1981.	7958,5	7643,0	7425,8	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt 7,50 % 1969-1987.	4994,0	4865,0	4775,0	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunts réunis II % -8,25 % 1975-1981 ...	30730,5	30730,5	28605,4	Gegroepeerde leningen 8 % -8,25 % 1975-1981.
Emprunt 8 % 1970-1976.	6255,0	5978,0	5824,0	8 % lening 1970-1976.
Emprunts réunis 1970-1980.	12147,5	12147,5	11 095,8	Gegroepeerde leningen 1970-1980.
Emprunt 8,25 % -8,50 % 1970-1976-1982 ...	15540,0	14 763,0	14106,0	8,25 % -8,50 % lening 1970-1976-1982.
Emprunt 8,50 % 1970-1983.	10160,0	9652,0	9200,0	8,50 % lening 1970-1983.
Emprunt 8,25 % -8,50 % 1971-1977-1983 ...	18525,0	18525,0	17104,0	8,25 % -8,50 % lening 1971-1977-1983.
Emprunt 8,50 % 1971-1984.	12809,0	12809,0	11 728,0	8,50 % lening 1971-1984.
Emprunt 7,50 % -7,75 % 1971-1978-1986 ...	20569,0	19891,0	19464,0	7,50 % -7,75 % lening 1971-1978-1986.
Emprunt 7,75 % 1971-1986.	12 453,0	12 OSLO	11 803,0	7,75 % lening 1971-1986.
Emprunt 7,50 % 1971-1987.	21087,0	20583,0	20170,0	7,50 % lening 1971-1987.
Emprunt 7,25 % -7,50 % 1971-1980-1987 ...	25 448,0	24812,0	24311,0	7,25 % -7,50 % lening 1971-1980-1987.
Emprunt 7 % -7,25 % 1972-1979-1987. ...	24662,2	24070,0	23571,0	7 % -7,25 % lening 1972-1979-1987.
Emprunt 7,25 % 1972-1987	15451,5	15110,0	—	7,25 % lening 1972-1987.
Emprunt 6,50 % -6,75 % 1972-1979-1987 ...	11904,0	11607,0	11367,0	6,50 % -6,75 % lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,75 % 1972-1987.	6976,0	6809,0	6668,0	6,75 % lening 1972-1987.
Emprunt 1972 à 6% ou à 14% ans	23950,0	23950,0	23625,0	Lening 1972 met 6% of 14% [aar looptijd.
Emprunt 6,75 % 1972 à 14 1/2 ans	16050,0	16050,0	15826,0	6,75 % lening 1972 met 14 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 7,25 % 1973-1987	11 000,0	11 000,0	—	7,25 % lening 1973-1987.
Emprunt 1973-1981-1987.	19000,0	19000,0	18580,0	Lening 1973-1981-1987.
Emprunt 7,25 % 1973-1985	20300,0	20300,0	20151,0	7,25 % lening 1973-1985.
Emprunt 1973-1980-1985.	14700,0	14 700,0	14576,0	Lening 1973-1980-1985.
Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans	—	22500,0	22500,0	7,75 % lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 1973 à 7 1/2 ou 13 1/2 ans	—	15 500,0	15500,0	Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 8,25 % 1974-1988	—	—	17900,0	8,25 % lening 1974-1988.
Emprunt 1974-1981-1988.	—	—	19100,0	Lening 1974-1981-1988.
Emprunts réunis 1972/1973-1987	—	—	25 540,0	Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987.
Emprunt 9 % 1974-1982	—	—	36000,0	9 % lening 1974-1982.
Total de la Dette consolidée directe en francs belges.	537076,3	559421,8	606997,7	Totaal der directe geconsolideerde Schuld in Belgische franken.
2. Consolidée indirecte:				2. Indirecte geconsolideerde:
Actions privilégiées S.N.C.B.:				Preferente aandelen N.M.B.S.:
- tranche belge	1973,0	1939,6	1904,0	- Belgische tranche.
- tranche suisse	113,0	108,5	108,5	- Zwitserse tranche.
- tranche hollandaise	74,0	70,5	70,5	- Hollandse tranche.
Annuités Crédit Communal (capitalisation).	300,1	300,1	282,9	Annuititeiten Gemeentekrediet (kapitalisatie).
Crédit Communal de F 300000000	166,4	166,4	157,8	Gemeentekrediet, groot F 300 000 000.
4 % lots Régions Dévastées 1921	815,4	815,4	805,9	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions Dévastées 1922	850,7	850,7	839,8	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922.
4 % lots Régions Dévastées 1923	890,0	890,0	879,9	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt de 1 milliard de la Société natio- nale du Logement.	755,6	755,6	749,9	Lening 1 miljard van de Nationale Maat- schappij voor de Huisvesting.
Emprunt 4,25 % 1954-1974 de la S.N.C.B.	428,0	350,0	350,0	4,25 % lening 1954-1974 N.M.B.S.
Emprunt 4% % 1955-1975 de la S.N.C.B.	21,6	21,6	11,0	4% % lening 1955-1975 N.M.B.S.

(En millions de francs.)

(In miljonen frank.)

Détail au	30 juin 1973 30 juni 1973	31 décembre 1973 31 december 1973	30 juin 1974 30 juni 1974	Detail op
Emprunt 4 ti, % 1955-1975 de la S.N.C.B.	43,2	43,2	22,1	4 %, % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 % 1955-1975 de la S.N.C.B. ...	534,0	456,0	456,0	4 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 1961-1981 de 2 1/2, milliards de francs du Fonds des Routes.	430,9	391,9	375,0	Lening 1961-1981 groot 2 1/2, miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1962-1982 de 2 ti, milliards de francs du Fonds des Routes.	900,5	857,3	809,7	Lening 1962-1982 groot 2 ti. miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1963-1983 de 2 ti, milliards de francs du Fonds des Routes.	1730,0	1682,9	1605,0	Lening 1963-1983 groot 2 1/2. miljard frank van her Wegenfonds.
Emprunt 1964-1974 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes.	904,9	863,6	—	Lening 1964-1974 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	2140,6	1897,1	1853,5	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	4375,8	4152,6	4020,0	Lening 7 % 1967-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes.	4751,0	4648,0	4423,4	6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,25 % 1963-1973 de 50 millions de francs du Fonds des Routes.	10,0	—	—	6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	6832,9	6667,5	6352,0	6,75 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	7621,9	7243,9	7082,1	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes.	9225,0	9225,0	8696,8	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,35 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	916,7	916,7	833,3	6,95 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	1140,0	1045,0	1045,0	7,50 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Prêt à 6 1/2 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	160,4	160,4	157,3	6 1/2 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Prêt à 7 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	57,6	56,4	55,1	7 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Emprunt 7,90 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	1000,0	1000,0	1000,0	7,90 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 6,50 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	1000,0	1000,0	1000,0	6,50 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 6,75 % 1972-1985 du Fonds des Routes.	12200,0	12200,0	12200,0	6,75 % lening 1972-1985 van het Wegenfonds.
Emprunt 1973-1988 de l'Office de la Navigation:				Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart:
- 1 ^{re} tranche à 7,50 %	—	650,0	650,0	- 1 ^{re} reeks aan 7,50 %.
- 2 ^e tranche à 8,25 %	—	—	350,0	- 2 ^e reeks aan 8,25 %.
Emprunt 1974-1989 de F. 1300 millions de l'office de la Navigation.	—	—	300,0	Lening 1974-1989 van F 1300 miljoen van de Dienst der Scheepvaart.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	62363,2	61425,9	59446,5	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische franken.
3. Moyen terme directe:				3. Directe halflange termijn:
Certificats de trésorerie non productifs d'intérêt.	300,0	300,0	300,0	Renteloze schatkistcertificaten.
Certificats spéciaux à plus d'un an, échéances diverses.	16130,0	15 618,0	13 518,0	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, diverse vervaldagen.
Total de la Dette à moyen terme directe en francs belges.	16430,0	15918,0	13 818,0	Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in Belgische franken.

(En millions de francs.)

(in miljoen Iranse.)

Détail au	30 juin 1973 30 juni 1973	31 décembre 1973 31 december 1973	30 juin 1974 30 juni 1974	Detail op
4. Court terme directe :				4. Directe korte termijn :
Certificats sans intérêt remis :				Renteloze certificaten afgeleverd aan :
- au Fonds Monétaire International	6809,0	7263,5	8862,5	- het Internationaal Muntfonds.
- à l'Association Internationale de Développement.	47,0	47,0	27,0	- de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
- à la Banque Asiatique de Développement.	54,6	54,6	68,7	- de Aziatische Ontwikkelingsbank.
- à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement.	—	—	—	- de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling.
Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale :				Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank :
- Convention du 14 septembre 1948 ...	11 100,0	450,0	15850,0	- Conventie van 14 september 1948.
- Convention du 31 décembre 1973 ...	—	2771,3	2771,3	- Conventie van 31 december 1973.
Certificats de Trésorerie :				Schatkistcertificaten :
a) tranche B	9094,0	9094,0	9094,0	a) tranche B.
b) à très court terme	12 720,0	8300,0	17432,0	b) op zeer korte termijn.
c) émis par adjudication	24909,0	15461,0	5260,0	c) uitgegeven bij aanbesteding.
d) spéciaux en mains des banques	4800,0	3690,0	17669,0	d) speciale in handen van banken.
e) spéciaux en mains des parastataux	15192,5	9311,6	15 700,0	e) speciale in handen van parastatalen.
f) divers	3,1	14,2	12,2	f) diverse.
Dotation des combattants	114,7	105,7	103,9	Strijdersdotatie.
Sous-total	84843,9	56562,9	92850,6	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.	65965,8	63393,5	66604,1	Tegoeft van de particulieren op postrekeningen.
Totaal de la Dette à court terme directe en francs belges.	150809,7	119956,4	159454,7	Totaal van de directe Schuld op korte termijn in Belgische franken.
Total de la Dette en francs belges.	766679,2	756722,1	839716,9	Totaal van de Schuld in Belgische franken.

B. - DETTES EN MONNAIES ETRANGERES.

—

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT.

B. - DEITES EN MONNAIES ETRANGERES.

DETAIL AU	30 juin 1973 — 30 [uni 1973		31. décembre 1973
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)
	Deviëzen (in miljoen)	Belgische frank (in miljoen)	Deviëzen (in miljoen)
1. Consolidée directe:			
3,50 % 1937, de fl. 48000000	FS 17,2	212,7	FS 17,2
Crédit canadien de \$ can. 100000000	\$ can. 6,9	249,9	\$ can. 6,9
Crédit américain de \$ 55000000	\$ 5,5	221,8	\$ 4,6
Dette envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946)....	\$ 1,7	69,2	\$ 1,3
Emprunt à 2,50 % de \$ 47900000	\$ 22,2	896,8	\$ 21,2
Emprunt 3,25 % de \$ 15500000	\$ 3,0	120,8	\$ 2,5
Emprunt 4,50 % de \$ 30000000	\$ 5,2	211,8	\$ 4,5
Emprunt 3,75 % de fl. 100000000 (1954)	fl. 60,0	828,7	fl. 55,0
Emprunt 3,75 % de fl. 100000 000 (1955)	fl. 48,0	663,0	fl. 48,0
Emprunt de \$ 22250000 (1959)....	\$ 2,2	89,7	\$ 1,1
Emprunt 4 1/2 % de fl. 75000000 (1961-1981)	fl. 45,0	621,5	fl. 40,0
Emprunt 5 1/2 % de \$ 25000000 (1961-1976)	\$ 6,7	268,7	\$ 5,7
Emprunt 5 1/2 % de \$ 30 000 000 (1962-1977)	\$ 9,0	362,5	\$ 8,0
Emprunt 7 % de DM 80000000 (1969-1984)	DM 58,3	881,0	DM 58,3
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères		5698,1	
2. Consolidée indirecte:			
Emprunts en DM du Fonds des Routes	DM 30,4	459,1	DM 30,4
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investis-	\$ 5,0	682,8	\$ 4,9
sement au Fonds des Routes.	FF 9,5		FF 9,3
	Lit. 1200,8		Lit. 1174,8
	DM 21,3		DM 20,9
Prêt à 6 1/8 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investis-	\$ 3,0	337,1	\$ 3,0
sement au Fonds des Routes.	DM 14,3		DM 14,3
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères:		1479,0	
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères	FS 17,2	7177,1	FS 17,2
	\$ can. 6,9		\$ can. 6,9
	\$ 63,5		\$ 56,8
	fl. 153,0		fl. 143,0
	DM 124,3		DM 123,9
	FF 9,5		FF 9,3
	Lit. 1200,8		Lit. 1174,8
3. Moyen terme directe:			
Bons du Trésor en \$	\$ 1,0	40,3	\$ 1,0
Total de la Dette à moyen terme directe en monnaies étrangères:		40,3	
4. Court terme directe:			
En or	—	—	—
Total de la Dette à court terme directe en monnaies étrangères:		—	
Total de la Dette en monnaies étrangères....	FS 17,2	7217,4	FS 17,2
	\$ can. 6,9		\$ can. 6,9
	\$ 64,5		\$ 58,5
	fl. 153,0		\$ 143,0
	DM 124,3		DM 123,9
	FF 9,5		FF 9,3
	Lit. 1200,8		Lit. 1174,8

B. -- SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 december 1973	30 juni 1974 -- 30 juni 1974		DETAIL OP
Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) Deuiezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	
218,8	FS 16,4	208,5	1. Directe geconsolideerde:
286,5	\$ Can. 4,6	180,8	3,50 % 1937, groot fl. 48 000 000.
184,9	\$ 3,7	147,9	Canadees krediet groot \$ can. 100 000 000.
51,9	\$ 1,3	51,9	Amerikaans krediet groot \$ 55 000 000.
854,3	\$ 20,1	811,7	Schuld tegenover de U.S.A. (akkoord van 24 september 1946).
101,4	\$ 2,0	81,7	2,50 % lening groot \$ 47900000.
181,5	\$ 3,7	151,3	3,25 % lening groot \$ 15500 000.
797,7	fl. 55,0	797,7	4,50 % lening groot \$ 30000000.
696,1	Jl. 44,0	638,1	3,75 % lening groot fl. 100000000 (1954).
44,9	\$ —	—	3,75 % lening groot fl. 100000000 (1955).
580,1	fl. 400	580,1	Lening groot \$ 22250000 (1959).
232,1	S 4,8	191,6	4 1/2 % lening groot fl. 75000000 (1961-1981).
323,6	S 6,8	274,9	5 1/2 % lening groot \$ 25 000000 (1961-1976).
881,0	DM 53,0	800,9	5 1/2 % lening groot \$ 30000000 (1962-1977).
			7 % lening groot DM 80000000 (1969-1984).
5434,8		4917,1	Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
459,1	DM 15,4	233,5	2. Indirecte geconsolideerde:
673,4	S 4,8	639,8	Leningen in DM van her Wegenfonds.
	FF 9,1		7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
	Lit. 1147,9		
337,1	DM 20,4	330,5	6 1/2 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
	\$ 2,9		
	DM 14,1		
1469,6		1203,8	Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
6904,4	FS 16,4	6120,9	Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
	S Can. 4,6		
	S 50,1		
	fl. 139,0		
	DM 102,9		
	FP 9,1		
	Lit. 1147,9		
40,3	—	—	3. Directe halflange termijn:
			Schatkistbons in \$.
40,3		—	Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in vreemde munt.
—		—	4. Directe korte termijn:
			In goud.
—		—	Totaal van de directe Schuld op korte termijn in vreemde munt.
6944,7	FS 53,4	6120,9	Totaal van de Schuld in vreemde munt.
	\$ Can. 4,6		
	\$ 59,3		
	fl. 139,0		
	DM 102,9		
	FF 9,1		
	Lit. 1147,9		

DETAIL AU	JO juin 1973 - 30 [un] 1973		31 décembre 1973
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)
	<i>Deuiezen (in miljoenen)</i>	<i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	<i>Deuiezen (in miljoenen)</i>
5. Dette reprise du Congo (*):			
Emprunt 4 1/2 % 1951 de \$ 40000000	\$ 7,0	282,3	\$ 6,0
Emprunt 4 % 1952 de F5 60000000	F5 10,0	123,4	F5 8,5
Emprunt 4 % 1953 de F5 60000000	F5 30,0	370,1	F5 25,0
Emprunt 4 % 1956 de F5 60000000	F5 15,0	185,1	F5 15,0
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000	\$ 5,8	233,5	\$ 5,0
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères ...	F5 60,0 \$ 12,8	1194,4	F5 48,5 \$ 11,0
Total de la Dette en monnaies étrangères	F5 72,2 \$ can. 6,9 \$ 77,3 fl. 153,0 DM 124,3 FF 9,5 Lit. 1200,8	8411,8	FS 65,7 \$ Can. 6,9 \$ 69,5 tl. 143,0 DM 123,9 FF 9,3 Lit. 1174,8
6. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe:			
Crédit anglais de Reconstruction Nationale	£ 9,0	836,8	£ 9,0
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouver- nement des Etats-Unis.	\$ 161,8	6525,3	\$ 161,8
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238,9	9635,9	\$ 238,9
Total de la Dette intergouvernementale	£ 9,0 \$ 400,7	16998,0	£ 9,0 \$ 400,7

(*) Convention belge-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.

31 december 1973	JO juni 1974 - 30 juli 1974		DETAIL OP
Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) Deelzen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	
141,0	\$ 5,0	201,7	5. Schuld overgenomen van Kongo O: 4½ % lening 1951 groot \$ 40 000 000. 4 % lening 1952 groot F5 60 000 000. 4 % lening 1953 groot FS 60 000 000. 4 % lening 1956 groot F5 60 000 000. 6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000.
107,9	F5 5,0	63,5	
317,4	F5 21,0	179,6	
190,4	F5 10,0	127,1	
101,3	\$ 4,2	169,0	
1059,0	F5 37,0 \$ 9,1	840,9	Totaal van de Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt.
8003,7	F5 53,4 \$ Can. 4,6 \$ 59,3 fl. 139,0 DM 102,9 FF 9,1 Lit. 1147,9	6961,8	Totaal van de Schuld in vreemde munt.
859,9	£ 9,0	817,5	6. Intergouvernementele Schuld, voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe: Engels krediet van Nationale Wederopbouw. Schuld aangaande tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. Schuld aangaande na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
6525,3	\$ 161,8	6525,3	
9635,9	\$ 238,9	9635,9	
17021,1	£ 9,0 \$ 400,7	16978,7	Totaal van de Intergouvernementele Schuld.

(*) Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

COURS DE CHANGE APPLIQUES.

Au 30 juin 1973.

Op 30 *juin* 1973.

1 FS	=	F	12,3375
1 \$	=	F	40,3344
1 \$ can.	=	F	36,10
1 Fl.	=	F	13,812032
1 D.M.	=	F	15,112
1 FF	=	F	8,76046
100 Lit.	=	F	6,327
1 £	=	F	92,98

Au 31 décembre 1973.

Op 31 *december* 1973.

1 FS	=	F	12,6950
1 \$	=	F	40,3344
1 \$ can.	=	F	41,4025

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN.

1 Fl.	=	F	14,5026
1 D.M.	=	F	15,112
1 FF	=	F	8,76046
100 Lit.	=	F	6,7925
1 £	=	F	95,55

Au 30 juin 1974.

Op 30 *juin* 1974.

1 FS	=	F	12,7090
1 \$	=	F	40,3344
1 \$ can.	=	F	39,18
1 Fl.	=	F	14,5026
1 D. M.	=	F	15,112
1 FF	=	F	7,8875
100 Lit.	=	F	5,89
1 £	=	F	90,83

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situation au 31 mars 1974.
(En milliers d'unités.)

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 31 maart 1974.
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Lang -- Lall/Re	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	[aren der uerualdagen van tot			
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux -- Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen:				
2,50 %	1975	1646	—	—
3,00 %	1993-2043	1308 055	—	—
		1309701	—	—
		=====	=====	=====
Régie des Télégraphes et des Téléphones -- Regie van Telegrafie en Telefonie:				
3,50 %	1983	190 200	—	—
4,00 %	1974	200000	—	—
4,25 %	1974	469000	—	—
5,50 %	1983	287268	—	—
6,50 %	1985	469200	—	—
6,75 %	1982-1987	11446000	—	—
7,10 %	1982-1984	1170160	—	—
7,25 %	1981-1983	7876500	—	—
7,37 %	1981	200000	—	—
7,75 %	1985	11 000000	—	—
8,25 %	1981	2915405	—	—
8,50 %	1984	4511 000	—	—
Divers/Verscheidene	1978-1994	3527859	—	—
6,75 %	1988	—	50000	—
7,00 %	1976	—	500000	—
		44262592	550000	—
		=====	=====	=====
Office central de Crédit hypothécaire -- Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet:				
5,00 %	1975-1976	63100	—	—
6,00 %	1977-1979	187100	—	—
6,25 %	1978-1981	268000	—	—
6,75 %	1983	250000	—	—
7,00 %	1982	32500	—	—
7,75 %	1980-1981	278000	—	—
8,00 %	1984	150 000	—	—
4,75 %	1976	—	86344	—
5,00 %	1974-1979	—	232210	—
5,10 %	1977-1978	—	20000	—
5,25 %	1975-1983	—	208026	—
5,50 %	1974-1980	—	183500	—
5,60 %	1978-1982	—	14000	—
5,70 %	1983	—	27000	—
5,75 %	1977-1982	—	262824	—
6,00 %	1975-1984	—	342670	—
6,25 %	1974-1977	—	627206	—
6,50 %	1974-1986	—	486650	—
6,75 %	1974-1989	—	1379175	—
7,00 %	1974-1992	—	1108965	—
7,25 %	1977-1993	—	253600	—
7,40 %	1991	—	90000	—
7,50 %	1976-1991	—	574860	—
7,75 %	1983-1994	—	299650	—
7,80 %	1977	—	5300	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - - - - - LENINGEN		Long - - - - - Lange		Moyen - - - - - Halflange		Court - - - - - Korte	
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à						
Renteuoet	[aren der vervaldagen von tot						
8,00 %	1974-1991	—		492.015		—	
8,25 %	1979-1994	—		713.262		—	
5,50 %	1974	—		—		220	
5,75 %	1974	—		—		600	
6,50 %	1974	—		—		220	
6,75 %	1975	—		—		20700	
7,25 %	1975	—		—		300	
		1228700		7407257		22040	
Caisse nationale de Crédit professionnel: - - - - - Nationale Kas voor Beroepshrediet :							
5,00 %	1974-1976	114100		—		—	
5,75 %	1977	72300		—		—	
6,00 %	1979	200800		—		—	
6,25 %	1978-1982	398900		—		—	
6,75 %	1983	308500		—		—	
7,75 %	1980-1983	403550		—		—	
Divers/Verscheidelle	1974-1979	—		1715562		—	
5,10 %	1977-1978	—		13.269		—	
5,25 %	1975-1983	—		35027		—	
5,50 %	1974-1977	—		231363		—	
5,60 %	1978-1982	—		34002		—	
5,70 %	1983	—		21450		—	
5,75 %	1975-1977	—		152303		—	
5,85 %	1974	—		4805		—	
5,90 %	1974	—		38		—	
6,00 %	1974-1984	—		431001		—	
6,25 %	1974-1977	—		118921111		—	
6,50 %	1974-1986	—		439643		—	
6,70 %	1983-1984	—		17250		—	
6,75 %	1974-1989	—		4164872		—	
7,00 %	1974-1992	—		3438475		—	
7,10 %	1975-1987	—		550185		—	
7,25 %	1976-1993	—		499115		—	
7,30 %	1988	—		7555		—	
7,40 %	1991	—		102106		—	
7,50 %	1974-1991	—		1890089		—	
7,55 %	1988	—		6690		—	
7,60 %	1986-1987	—		75135		—	
7,75 %	1974-1994	—		1181670		—	
7,80 %	1977	—		11345		—	
8,00 %	1974-1991	—		2453696		—	
8,05 %	1984-1988	—		41545		—	
8,25 %	1976-1994	—		1994198		—	
8,35 %	1989	—		7595		—	
8,50 %	1974	—		—		54622	
8,75 %	1974	—		—		229583	
8,90 %	1974	—		—		212607	
9,00 %	1974-1975	—		—		71688	
9,10 %	1975	—		—		120585	
		1498150		20709273		689085	

(En milliers d'unités)

(In duizendtalcn.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMI IN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halilange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	[aren der uerualdagen van tot			
Institut national de Crédit agricole: -- Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :				
5,00 %	1975	76710	—	—
5,25 %	1981	188430	—	—
6,00 %	1979	66910	—	—
6,25 %	1982	396750	—	—
6,50 %	1983	227 020	—	—
6,75 %	1983	200000	—	—
7,75 %	1980-1983	327120	—	—
8,00 %	1984	300000	—	—
Divers/Verscheidene	1974-1979	—	236944	—
5,50 %	1974	—	19077	—
5,75 %	1975	—	4549	—
6,00 %	1975	—	177820	—
6,25 %	1974-1978	—	1123585	—
6,50 %	1974-1976	—	225 889	—
6,75 %	1974-1989	—	1547193	—
7,00 %	1974-1992	—	937928	—
7,15 %	1975	—	18000	—
7,25 %	1974-1993	—	106007	—
7,50 %	1976-1991	—	665730	—
7,75 %	1983-1993	—	332575	—
7,80 %	1977	—	40 893	—
8,00 %	1974-1984	—	1286509	—
8,25 %	1979-1990	—	397825	—
5,50 %	1974	—	—	171 703
5,75 %	1974	—	—	76445
6,50 %	1974-1975	—	—	112784
6,75 %	1974-1975	—	—	257746
7,25 %	1975	—	—	62219
		1782940	7120524	680 897
Id.		=====	=====	=====
12 %	1974... ..	—	—	FS 16000
		=====	=====	=====
Société nationale de Crédit à l'Industrie: -- Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid :				
Divers/Verscheidene	1978-1983	2296519	—	—
4,75 %	1974-1976	410 000	—	—
5,75 %	1977	270 400	—	—
6,00 %	1978-1979	1328500	—	—
6,25 %	1982	832800	—	—
6,75 %	1983	1125 000	—	—
7,00 %	1982	185600	—	—
7,25 %	1983	475000	—	—
7,75 %	1980-1983	2582200	—	—
8,00 %	1979-1984	5379400	—	—
8,25 %	1980	1483500	—	—
8,65 %	1980	500000	—	—
Divers/Verscheidene	1974	—	9910 869	—
Divers/Verscheidene	1975	—	15957046	—
Divers/Verscheidene	1976	—	14567779	—
Divers/Verscheidene	1977	—	9860277	—
Divers/Verscheidene	1978	—	11145422	—
Divers/Verscheidene	1979	—	6266491	—

(En milliers d'unités)

(In duizendallen.)

ErwIPRUNTS - LENINGEN		TERME - TERMIIN		
		Long - Lange	Moyen - Halilane	Court - Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uerualdagen van tot			
Divers/Verscheidene	1980	—	2686367	—
Divers/Verscheidene	1981	—	4050447	—
Divers/Verscheidene	1982	—	4059515	—
Divers/Verscheidene	1983	—	4208327	—
Divers/Verscheidene	1984	—	796 256	—
Divers/Verscheidene	1985	—	517941	—
Divers/Verscheidene	1986	—	782149	—
Divers/Verscheidene	1987	—	1343069	—
Divers/Verscheidene	1988	—	1526221	—
Divers/Verscheidene	1989	—	376045	—
Divers/Verscheidene	1990	—	1482875	—
Divers/Verscheidene	1991	—	1099420	—
Divers/Verscheidene	1992	—	2025115	—
Divers/Verscheidene	1993	—	588725	—
Divers/Verscheidene	1994	—	39335	—
Divers/Verscheidene	1981	—	1168306	—
6,75 %	1977	—	500000	—
7,00 %	1987	—	2500000	—
5,25 %	1974	—	—	11930
5,50 %	1974	—	—	1299265
5,75 %	1974	—	—	1184155
6,50 %	1974-1975	—	—	1241200
6,75 %	1974-1975	—	—	1260690
7,25 %	1975	—	—	885770
		16868919	97457997	5883010
Id.		=====	=====	=====
8,00 %	1975	—	FS 20000	—
8,93 %	1975	—	25' 000	—
6,12 %	1974	—	—	FS 9000
7,05 %	1974	—	—	20000
		—	FS 45000	FS 29000
Id.		=====	=====	=====
6,50 %	1983	DM 160000	—	—
7,00 %	1979	85714	—	—
-8,00 %	1978-1980	22500	—	—
7,00 %	1974-1975	—	DM 140000	—
7,31 %	1976	—	20000	—
7,37 %	1977	—	20000	—
Divers/Verscheidene	1974	—	—	DM 60000
4,50 %	1974	—	—	14286
7,10 %	1974	—	—	50000
10,87 %	1975	—	—	10000
11,43 %	1974	—	—	10000
		DM 268214	DM 180000	DM 144286
Id.		=====	=====	=====
7,25 %	1982	—	\$ 10000	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'uniré)

(In duizendtallen.)

EH PRUNTS - LEN INC EN		TERME - TERMIJN		
		Long - Lange	Moyen - Halflange	Court - Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoct	[aren der uerualdagen van tot			
Société nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A.: -				
Nationale Maatschappij, uoor Krediet aan de Nijverheid,				
E.C.K.S.-leningen :				
7,25 %	1987	FS 43729	—	—
7,75 %	1984	7640	—	—
		FS 51369	—	—
Id.		=====	=====	=====
8,25 %	1986... ..	DM 4000	—	—
		=====	=====	=====
Id.		ES 10103	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale des Distributions d'Eau: - Nationale Maat-				
schapp;; der Waterleidingen:				
Divers/Verscheidene	1984-1995	1013 224	—	—
4,00 %	1990-1997	105756	—	—
4,75 %	1976	42985	—	—
5,00 %	1985-1990	151228	—	—
5,25 %	1979-1987	392580	—	—
5,50 %	1980-1982	351360	—	—
5,75 %	1991	76100	—	—
5,95 %	1976-1981	35251	—	—
6,00 %	1985-1992	548725	—	—
6,25 %	1984-1988	239878	—	—
6,70 %	1985	18650	—	—
6,80 %	1990	229350	—	—
6,90 %	1994	1000000	—	—
7,25 %	1991-1992	771 000	—	—
7,90 %	1996	970000	—	—
8,75 %	1986	450000	—	—
		6396087	—	—
		=====	=====	=====
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau:				
- Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen uoor				
Waterbedeling :				
4,30 %	1980... ..	16746	—	—
		=====	=====	=====
Palais des Beaux-Arts: - Paleis voor Schone Kunsten :				
4,00 %	1990	35490	—	—
4,25 %	1974	615	—	—
8,30 %	1999	100000	—	—
		136105	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale des Chemins de Fer belges: - Nationale Maat-				
schappij der Belgische Spooruiegen :				
Divers/Verscheidene	1974-1982	5670895	—	—
4,00 %	1975	289000	—	—
5,50 %	1983	252000	—	—
6,75 %	1983-1984	7482000	—	—
7,25 %	1983	3130000	—	—
7,75 %	1985	3243500	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LENINGEN		TERME - TERMIJN		
		Long	La-III{-e-...-M-O-Ye-n-H-a-lfl-a-III{-e-C-ou-r-t	---K-o-r-t-c-
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der verualdagen uan tot			
8,25 %	1983	1000000	—	—
6,25 %	1975	—	50000	—
8,00 %	1976	—	300000	—
8,50 %	1975	—	225000	—
8,90 %	1976	—	450000	—
8,35 %	1975	—	—	200000
		21067395	1025 000	200000
		=====	=====	=====
Id.				
4,00 %	1976-1990	fS 8617	—	—
4,63 %	1977	1234	—	—
4,82 %	1980	3449	—	—
4,88 %	1975	1022	—	—
4,89 %	1977	2658	—	—
5,00 %	1974	857	—	—
5,01 %	1978	2198	—	—
5,06 %	1977	1312	—	—
5,43 %	1982	3118	—	—
5,47 %	1981	3025	—	—
5,79 %	1983	2900	—	—
5,82 %	1985	2483	—	—
5,87 %	1977	1500	—	—
6,00 %	1976	520	—	—
6,02 %	1986	1826	—	—
6,17 %	1989	6919	—	—
6,25 %	1980	5000	—	—
6,27 %	1984	2929	—	—
6,30 %	1975	1900	—	—
6,75 %	1987	3235	—	—
6,84 %	1988	4818	—	—
7,50 %	1985	—	F5 20000	—
		F5 61520	F5 20000	—
		=====	=====	=====
Id.				
7,00 %	1976-1977	FF 99893	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,25 %	1976	\$ 6000	—	—
5,62 %	1978	250	—	—
		\$ 6250	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
6,12 %	1985	DM 1560	—	—
6,50 %	1983	3787	—	—
6,75 %	1982	2250	—	—
7,00 %	1979	42800	—	—
		DM 50397	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,52 %	1976... ..	fl. 1296	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halilange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uerualdagen uan tot			
Société nationale du Logement: - Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :				
1,125 %	1982	13 724	—	—
3,00 %	1993	16550	—	—
3,75 %	1982-2000	289868	—	—
4,50 %	1975-2020	4219279	—	—
4,75 %	1982-1988	327250	—	—
5,00 %	D77-1983	1494097	—	—
5,10 %	1983	25 279	—	—
5,20 %	1983	58598	—	—
5,25 %	1980	288100	—	—
5,48 %	1978	3570	—	—
5,50 %	1975-1984	1302692	—	—
5,75 %	1985-1986	1996600	—	—
6,00 %	1986	35000	—	—
6,50 %	1987-1992	2002730	—	—
6,75 %	1983-1989	2554330	—	—
7,00 %	1992-1993	2472450	—	—
7,25 %	1993	500000	—	—
7,30 %	1986	898360	—	—
7,75 %	1980-1984	5192740	—	—
8,00 %	1990-1994	1887660	—	—
8,50 %	1980	2357000	—	—
4,50 %	1974	—	5000	—
4,75 %	1974-1976	—	686020	—
4,85 %	1974-1980	—	90500	—
4,95 %	1974-1986	—	85 500	—
5,00 %	1974-1984	—	150000	—
5,10 %	1976	—	40000	—
5,25 %	1975-1979	—	418460	—
5,50 %	1976-1980	—	373 500	—
5,60 %	1982	—	261000	—
5,75 %	1976-1982	—	627625	—
6,00 %	1977-1983	—	279 500	—
6,25 %	1974-1980	—	1791000	—
6,37 %	1978	—	250000	—
6,50 %	1976-1986	—	418000	—
6,75 %	1976-1989	—	3932975	—
7,00 %	1976-1992	—	47231 492	—
7,25 %	1979-1993	—	1454000	—
7,40 %	1991	—	604700	—
7,50 %	1976-1991	—	1624750	—
7,75 %	1993	—	108000	—
8,00 %	1974-1991	—	1745000	—
8,25 %	1979-1994	—	1146750	—
		27935877	20815772	—
		=====	=====	=====
Id.				
6,50 %	1979... ..	—	DM 120000	—
		=====	=====	=====
Id.				
7,00 %	1978... ..	FS 10000	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités)

(In duizendtnlcn.)

EMPRUNTS — Leningen		TERME — Termijn		
		Long — Langle	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à [aren der uervaldagen van tot]			
Id.				
4,75 %	1984-1986	F.Lux. 175500	—	—
5,62 %	1982	51240	—	—
Société nationale terrienne: — Nationale Landmaatschappij :		F.Lux. 226740	—	—
1,00 %	1986	8953	—	—
3,75 %	1979-1985	101919	—	—
4,50 %	1974-1984	349568	—	—
4,85 %	1976	217	—	—
4,90 %	1981	20967	—	—
4,90 %	1974-1986	10573	—	—
5,00 %	1977-1981	13 294	—	—
5,05 %	1986	9191	—	—
5,15 %	1987	778	—	—
5,25 %	1974-1976	26636	—	—
5,50 %	1974	3835	—	—
6,75 %	1982-1983	189540	—	—
7,00 %	1992-1993	96304	—	—
7,50 %	1984	83025	—	—
7,75 %	1980-1981	75369	—	—
3,75 %	1984-1987	—	119157	—
4,65 %	1975	—	2696	—
4,75 %	1974-1986	—	365390	—
4,85 %	1974-1979	—	119000	—
4,90 %	1985	—	1700	—
4,95 %	1974-1976	—	135000	—
5,00 %	1974-1984	—	92000	—
5,10 %	1977	—	18 DCC	—
5,25 %	1975-1982	—	597800	—
5,50 %	1976-1980	—	273969	—
5,60 %	1978-1987	—	141000	—
5,70 %	1983	—	187000	—
5,75 %	1976-1982	—	475000	—
6,00 %	1977-1983	—	349511	—
6,25 %	1974-1980	—	462600	—
6,37 %	1978	—	100000	—
6,50 %	1984-1986	—	471500	—
6,70 %	1978	—	95000	—
6,75 %	1976-1989	—	1405000	—
7,00 %	1974-1992	—	2328700	—
7,25 %	1979-1993	—	757900	—
7,40 %	1991	—	96900	—
7,50 %	1976-1991	—	727500	—
7,75 %	1983-1994	—	377700	—
8,00 %	1974-1991	—	720000	—
8,25 %	1980-1991	—	284000	—
Id.		990169	10704023	—
4,75 %	1987	F.Lux. 19359	—	—
5,40 %	1986	59142	—	—
		F.Lux. 78501	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halifange	Court -- Korte
Taux d'intérêt Renteuoet	Années d'échéance de à [aren der uerualdagen van tot]			
Ligue des Familles nombreuses: -- Bond der Grote Gezinnen:				
a) Fonds des Etudes: -- Studiefonds:				
3,75 %	1976-1978	5995	—	—
4,50 %	1978-1980	7907	—	—
4,75 %	1978	3387	—	—
5,00 %	1979	4182	—	—
5,25 %	1980	4950	—	—
5,50 %	1981	5690	—	—
5,75 %	1982	6380	—	—
6,25 %	1982	7410	—	—
6,50 %	1983-1984	22710	—	—
6,75 %	1983	9640	—	—
7,00 %	1982	3710	—	—
7,75 %	1981-1985	20080	—	—
		102041	—	—
		=====	=====	=====
b) Fonds de Logement: -- Wollingtons:				
3,25 %	1979	5660	—	—
3,50 %	1980-1981	130462	—	—
3,75 %	1977-1982	430126	—	—
4,00 %	1979	13 375	—	—
4,50 %	1978-1980	247300	—	—
5,00 %	1981-1983	404040	—	—
5,50 %	1983-1987	594365	—	—
6,25 %	1979-1980	4970	—	—
6,50 %	1987-1992	647690	—	—
6,75 %	1988-1989	692560	—	—
7,00 %	1992-1993	642590	—	—
7,20 %	1981	298010	—	—
7,50 %	1993	210000	—	—
7,75 %	1980-1981	199940	—	—
7,00 %	1993	81725	—	—
8,00 %	1990-1994	378100	—	—
5,60 %	1982	—	50000	—
5,75 %	1976-1981	—	72000	—
6,25 %	1974-1975	—	50947	—
6,50 %	1976-1986	—	145000	—
6,75 %	1976-1989	—	160000	—
7,00 %	1977-1987	—	405000	—
7,50 %	1976-1991	—	195000	—
8,00 %	1974-1991	—	287294	—
8,25 %	1980-1990	—	434900	—
		4980913	1800141	—
		=====	=====	=====
S.A.B.E.N.A.:				
5,40 %	1977	140000	—	—
5,50 %	1974	12 563	—	—
5,85 %	1976	33684	—	—
6,25 %	1983	906000	—	—
6,62 %	1983	495000	—	—
7,00 %	1987	1500000	—	—
7,50 %	1983	300000	—	—
7,00 %	1985	200000	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LENINGEN		TERME - TERMIJN		
		Long - La-n-ge---Iv-[-OY-e-n---H-a-U-la-71-ge---C-o-u-rt---K-o-r-te-		
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren del' uerualdägen.† van tot			
8,00 %	1980-1983	150000	—	—
8,90 %	1986	300000	—	—
7,00 %	1976	—	50000	—
7,50 %	1976	—	100000	—
7,95 %	1983	—	100000	—
8,00 %	1976-1979	—	550000	—
Divers/Verscheidene	1974	—	—	240000
8,85 %	1974	—	—	60000
9,25 %	1974	—	—	100000
		4037247	800000	400000
Id.		=====	=====	=====
Divers/Verscheidene	1976-1984	\$ 18701	—	—
5,50 %	1974	1389	—	—
5,75 %	1974	514	—	—
6,00 %	1974-1983	24017	—	—
		\$ 44 621	—	—
Id.		=====	=====	=====
5,75 %	1974	DM 5000	—	—
7,00 %	1984	34000	—	—
		DM 39000	—	—
Id.		=====	=====	=====
4,75 %	1981	fl. 11500	—	—
Id.		=====	=====	=====
5,00 %	1981... ..	F.Lux. 133100	—	—
		=====	=====	=====
Caisse autonome des Dommages de Guerre: - Autonoie Kas voor Oorlogsschade:				
4,75 %	1984	2742317	—	—
5,00 %	1984	941404	—	—
5,25 %	1984	1212427	—	—
5,50 %	1984	891604	—	—
5,75 %	1984	591217	—	—
6,50 %	1984	235074	—	—
7,00 %	1984	106400	—	—
		6720443	—	—
		=====	=====	=====
Congo: - Kongo:				
6%	1976... ..	\$ 980	—	—
		=====	=====	=====
Régie des Services frigorifiques de l'Etat Belge: - Regie der Belgische Rijkskoel- en Yriesdiensten :				
DiversIVerscheidene	1987-1989	22962	—	—
7,00 %	1984	23100	—	—
8,00 %	1991	11184	—	—
		57246	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uerualdagen van tot			
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision				
belge: -- Instituut van de Gemeenschappelijke Diensten der				
Belgische Radio- en Televisie:				
5,25 %	1977	1230	—	—
5,50 %	1979-1982	90015	—	—
5,75 %	1974-1977	27030	—	—
6,00 %	1975-1986	248635	—	—
6,10 %	1974	4405	—	—
6,25 %	1977-1986	201605	—	—
6,50 %	1987-1989	513 080	—	—
6,60 %	1992	146180	—	—
6,75 %	1980-1987	243790	—	—
7,85 %	1983	60000	—	—
7,00 %	1988	153000	—	—
7,10 %	1979-1993	110000	—	—
7,15 %	1977	19545	—	—
7,35 %	1984	210000	—	—
7,50 %	1975-1981	160490	—	—
7,60 %	1994	107000	—	—
7,75 %	1977-1991	418905	—	—
8,00 %	1980	90780	—	—
8,15 %	1991	47790	—	—
8,50 %	1990	113775	—	—
		2967255	—	—
Fonds des Maladies professionnelles: -- Fonds voor de Beroeps-				
ziekten :				
8,15 %	1975	89600	—	—
Fonds de Dotation des Pensions de guerre, etc. : -- Dotatiefonds				
van de Oorlogspensioenen, enz. :				
4,60 %	1974-1999	337574	—	—
4,75 %	1974-1999	239477	—	—
5,00 %	1974-1999	153005	—	—
5,35 %	1974-1999	141134	—	—
5,40 %	1974-1999	255311	—	—
5,50 %	1974-1999	163683	—	—
5,60 %	1974-1999	161708	—	—
5,70 %	1974-1999	253137	—	—
5,80 %	1974-1999	104621	—	—
6,50 %	1974-1999	508187	—	—
6,75 %	1974-1999	246406	—	—
6,80 %	1974-1999	229642	—	—
6,90 %	1974-1999	222382	—	—
6,95 %	1974-1999	234838	—	—
7,75 %	1974-1999	226203	—	—
7,80 %	1999	226953	—	—
8,50 %	1974-1999	228894	—	—
		3933155	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - Leningen		TERME - TERMIJN		
		Long - Lange	Moyen - Halijange	Court - Korte
Taux d'intérêt : Renteuoet	Années d'échéance de à [aren der uerualdagen van tot			
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants : - Rijhsinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen :				
5,00 %	1975	106475	—	—
5,35 %	1976	306821	—	—
5,40 %	1978-1982	1999198	—	—
5,45 %	1984	4657030	—	—
5,55 %	1980-1983	4658448	—	—
5,70 %	1979	927932	—	—
5,80 %	1977	431995	—	—
6,20 %	1985	3305256	—	—
6,25 %	1987	5224561	—	—
6,85 %	1986	4007312	—	—
Divers/Verscheidene		—	250000	—
4,75 %	1974	—	213513	—
5,00 %	1974	—	107011	—
5,10 %	1978	—	20000	—
5,25 %	1979-1980	—	121100	—
5,50 %	1975-1980	—	90576	—
5,60 %	1978-1982	—	228100	—
5,70 %	1983	—	177500	—
5,75 %	1980-1981	—	74200	—
6,00 %	1975-1976	—	15000	—
6,25 %	1975-1977	—	54000	—
6,50 %	1984-1985	—	79000	—
7,50 %	1978	—	70000	—
8,00 %	1975	—	50000	—
8,25 %	1979-1980	—	86000	—
Divers/Verscheidene		—	—	300000
5,25 %	1974	—	—	4500
6,75 %	1974	—	—	400000
7,14 %	1974	—	—	100000
8,00 %	1974	—	—	250000
8,25 %	1974	—	—	400000
8,50 %	1974	—	—	300000
8,75 %	1974	—	—	100000
9,25 %	1974	—	—	750000
9,50 %	1974	—	—	650000
9,62 %	1974	—	—	500000
9,75 %	1974	—	—	300000
9,90 %	1974	—	—	700000
10,50 %	1974	—	—	500000
		25 625 028	1636000	5254500
Id.		=====	=====	=====
5,50 %	1977	\$ 1800	—	—
		=====	=====	=====
Ruanda-Urundi :				
5,625 %	1977	\$ 1387	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités.)

(In duizendallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMINT		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	[aren der uerualdagen van tot			
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique: — Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :				
2 %	1990-1999	—	2647810	—
Le « Logis Militaire » : — Het « Militair Tebuis » :				
5,50 %	1985	35050	—	—
5,75 %	1985-1986	74400	—	—
6,50 %	1988-1989	43260	—	—
		152710	—	—
Caisse générale d'Epargne et de Retraite: — Algemene Spaar- en Lijsrekening :				
Divers/Verscheidene	1975-1979	—	2704300	—
5,50 %	1974-1975	—	133170	—
5,75 %	1975	—	111290	—
5,85 %	1974	—	21990	—
6,00 %	1974-1976	—	787395	—
6,25 %	1974-1978	—	1554955	—
6,50 %	1974-1976	—	793250	—
6,75 %	1974-1978	—	2033950	—
7,00 %	1974-1985	—	2929420	—
7,20 %	1985	—	294480	—
7,25 %	1976-1977	—	302400	—
7,45 %	1985	—	194325	—
7,50 %	1974-1979	—	2224550	—
7,55 %	1983-1984	—	437855	—
7,75 %	1974-1975	—	30650	—
7,80 %	1977	—	246185	—
7,85 %	1982-1986	—	433950	—
8,00 %	1974-1979	—	2662825	—
8,25 %	1986	—	78185	—
5,50 %	1974	—	—	1371170
5,75 %	1974	—	—	952705
6,50 %	1974	—	—	1250345
6,75 %	1974-1975	—	—	866960
7,25 %	1975	—	—	731395
		—	17975125	5172575
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles: —				
N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel:				
7,90 %	1996	560660	—	—
8,25 %	1999	550000	—	—
8,75 %	1986	900000	—	—
Divers/Verscheidene	1974	—	—	128896
		2010 660	—	128896

(En milliers d'unités)

(In duizendallen.)

EMPRUNTS - Leningen	TERME - TERMIJN		
	Long - Lange	Moyen - Halilange	Court - Korte
Taux d'intérêt - Années d'échéance de à Renteuoet - [aren der uerualdagen van tot Sociétés de Transports Intercommunaux: - Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer: Divers/Verscheidene 1977-1994	4052013 =====	- =====	- =====
Régie des Bâtimens: - Regie der Gebouwen: 7,10 % 1991 6,75 % 1975... ..	350000 - =====	- 685000 =====	- - =====
TOTAUX: - TALEN:			
Emprunts en francs belges. - Leningen in Belgische franken ...	178571692	191333922	18431003
Emprunts en monnaies étrangères. - Leningen in vreemde munt.	FS 122889	65000	45000
	S 55038	10000	-
	£1. 12796	-	-
	DM 361611	300000	144286
	FF 99893	-	-
	E\$ 10 103	-	-
	F.Lux. 438341	-	-
	=====	=====	=====